

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

泰國人民支持新政府

曼谷恢復常態

新強人沙岳領導國家改革委會

共產黨人馬可能轉入地下活動

【曼谷訊】泰國新政府成立後，曼谷市面恢復了往日的繁榮，市民對新政府的領導人沙岳充滿信心。沙岳在曼谷的領導地位日益鞏固，他領導的國家改革委員會正積極推行各項改革。據悉，一些共產黨人可能轉入地下活動，但泰國政府對此表示關注，並已加強了對地下活動的打擊力度。

強硬對付共黨

粉碎顛覆陰謀

拘捕三千學生名為反政府

【曼谷訊】泰國政府對共產黨的強硬態度，旨在粉碎其顛覆陰謀。政府最近拘捕了三千名學生，理由是他們涉嫌反政府活動。這一舉動引起了國際社會的關注，泰國政府則表示，這是為了維護國家的穩定和民主制度。

策政外內國泰明說

記登理辦刊停紙報

透滲力勢黨共止防緊加國五協東

【曼谷訊】泰國政府對共產黨的強硬態度，旨在粉碎其顛覆陰謀。政府最近拘捕了三千名學生，理由是他們涉嫌反政府活動。這一舉動引起了國際社會的關注，泰國政府則表示，這是為了維護國家的穩定和民主制度。



法國 THOMSON-FRIGECO 榮譽出品

飛雪牌 雪櫃 洗衣机

10立方呎 自動溶雪 雙門櫃王 急凍零下25° 特價 \$1,490

精選世界華燈

歡迎參觀

通用燈飾雪櫃有限公司
九龍彌敦道高打老道K-301201

精選小太陽

洗衣机

全糖瓷壳 不銹鋼身 特價 \$1,570

永安堂 WING ON COURT

九龍何文田山道10277地段

同級化園水池豪華大廈

分層出售 150年期

- 樓高二十層，佔地三萬餘呎，有花園、游泳池及兒童遊樂場，高尚豪華，安樂舒適。
- 每單位由1757呎至1997呎，入牆衣櫃，有蓋車位，主僕梯分開，闊大露台及工作間，圖則最佳，設計最新，材料最靚，氣派高貴優雅，設備齊全。
- 廳房全部電線入牆，美國名廠顏色潔具，廚櫃，星盤，熱水器一應俱全，公共電視天線，防盜安全設備。

已建至十樓，銀行分期，息低期長，說明書歡迎索閱，預售期間，特別優待。57萬元起。

永安人壽保險有限公司
香港德輔道中22號十三樓
電話：5-234091

乾豐染織廠有限公司謹啓

某大置業發展集團徵求在港九及新界地產可發展住宅或商業及工業之土地如有有意出讓者來函香港郵政信箱四二二二號。

遷址通告

本公司香港辦事處，定於十月八日遷往九龍尖沙咀星光行一八零一至一八二五室營業。
新裝電話：(三)六七八〇八六至六七八〇八九及六七八〇八〇(五線)

遷址通告

本公司香港辦事處，定於十月八日遷往九龍尖沙咀星光行一八零一至一八二五室營業。
新裝電話：(三)六七八〇八六至六七八〇八九及六七八〇八〇(五線)

萬峯工業大廈

柴灣工業中心區
交通方便，工源充足
每層二千餘呎起
特價出售
每呎只售九十餘元
首期一成，二成入伙，分七年付款
建築期間不計息
九五折優待
建至十三樓
怡華置業有限公司
電話：5-229162

皆富閣

九龍亞答街226-232號
本月入伙
新型洋樓
兩層四呎
三面單邊
設備豪華
銀質大門
車位充足
管理完善
年租長久
先付二成，餘分十二期
每月只供\$1200
洽購處：
嘉祐有限公司
香港德輔道中一號華大大廈三樓。電話：5-252393(八線)

雅華閣

九龍彌敦道44號(麗的電視對面)
租售
即買即住
花園洋房，地段高尚
一呎三呎，戶戶連連

豐林閣

高級洋樓出售
寶馬山道面對賽西湖
地價高漲 建築費起
鄰近學校 平通北角
電話：5-263245
地盤電話：5-714573

勞資關係協進會

一九七六年九月三十日
電影院戲院籌款晚宴收支表
HK\$

收入	1,856.00
捐輸	4,373.00
電影院戲院	13,120.00
廣告收入	450.00
共計	19,799.00

支出

酒席租金	2,000.00
印刷費	950.00
廣告費	1,946.00
郵費	96.00
交通費	65.00
雜項	58.70
共計	5,612.20
收支盈餘	14,186.80

義務校教師報告書
本會於一九七六年九月十二日之電影院戲院籌款晚宴之收入及支出賬目，業經本會之義務校教師審核，並已列明於收支表內，特此聲明。
陳嘉庚會計師事務所
香港會計師公會總校教師
日期：一九七六年九月二十七日

金龍工業中心

歡迎新舊廠家光臨選購各類工業產品
地址：九龍彌敦道44號(麗的電視對面)
電話：5-229162

位元堂 養陰丸

體力透支·消耗過度.....
未老先衰·虛寒咳嗽 請服！
止咳喘·補氣血·壯機能
總行：香港九龍彌敦道108-110號

行政秘書

大機構聘請男性行政秘書月薪港幣\$2,000-\$3,000視資歷而定
薪花紅應徵者須具大學學位或秘書畢業證書在大機構任秘書職位兩年以上為合資格備中英文函件請親歷地址電話要求待遇及附近照寄本報信箱 807 號收妥

勝利工廠大屋招租

香港仔寶樹道16號
面積：九千呎
知租處：協成行
電話：234523、260834

香港年鑑

1976年
精裝每本廿元
各大書店有售

福特與卡達同時表示 不能犧牲台灣 換取北京合作

國府官員初步反應尚屬良好

【中央社台北八日電】今日，台北政府官員對福特與卡達同時表示「不能犧牲台灣」的聲明，初步反應尚屬良好。據悉，國府官員對此表示歡迎，認為這顯示美國在處理台灣問題上，仍堅持其基本立場，不願在國際壓力下，犧牲台灣以換取與中共的合作。官員們認為，美國政府的這一聲明，對於維護台灣的安全與穩定，具有極大的意義。他們表示，國府將繼續與美國政府保持密切合作，共同維護台灣的主權與利益。

卡達抨擊福特 軟弱領導無方

如福特連任美國總統後復信之日

【中央社華盛頓八日電】卡達在福特總統宣佈「不能犧牲台灣」的聲明後，立即發表評論，抨擊福特軟弱領導無方。卡達表示，福特在處理台灣問題上，表現出了極大的軟弱性，他未能堅定地維護美國的利益，反而在國際壓力下，採取了妥協的態度。他認為，如果福特連任美國總統，美國將無法在國際上維護其領導地位。卡達的這一評論，在美國政壇引起了廣泛的迴響。許多保守派人士對卡達的批評表示支持，認為福特確實需要更換。然而，也有一些自由派人士認為，福特的聲明是正確的，卡達的批評過於偏激。

法總統赴伊朗活動與西方安全

法總統赴伊朗活動與西方安全

【中央社巴黎八日電】法國總統戴高樂今日宣佈，他將於下月訪問伊朗，並與伊朗領袖會談。戴高樂表示，此次訪問旨在加強法伊兩國之間的友好關係，並探討在國際安全問題上的合作。他強調，法國將繼續致力於維護西方世界的安全與穩定。戴高樂的這一宣佈，引起了國際社會的廣泛關注。一些分析人士認為，戴高樂的訪問將對中東局勢產生重要影響。他們表示，法國在國際事務中的角色日益重要，戴高樂的行動將反映法國的外交政策走向。



卡達指責福特 與蘇聯談判失敗

基辛格控制外交

【中央社華盛頓八日電】卡達今日在國會聽證會上，指責福特總統在與蘇聯的談判中失敗。卡達表示，福特政府在處理蘇聯問題上，表現出了極大的軟弱性，他未能堅定地維護美國的利益，反而在國際壓力下，採取了妥協的態度。他認為，如果福特連任美國總統，美國將無法在國際上維護其領導地位。卡達的這一指責，在美國政壇引起了廣泛的迴響。許多保守派人士對卡達的批評表示支持，認為福特確實需要更換。然而，也有一些自由派人士認為，福特的談判是必要的，卡達的批評過於偏激。

小遊美國消耗驚人 購物花五百五十萬元

購物花五百五十萬元

【中央社華盛頓八日電】美國總統福特及其隨行人員，在訪問美國期間，消耗了大量的財力。據悉，福特總統在訪問期間，共花費了五百五十萬美元。這些費用包括住宿、交通、餐飲以及各種娛樂活動。福特總統的這一消費水平，引起了公眾的廣泛關注。一些批評人士認為，福特總統的消費過於奢侈，這與他作為國家領導人的身份不符。然而，福特總統的隨行人員則表示，這些費用是必要的，因為他們需要支付高昂的稅收。他們認為，福特總統的消費是合理的，並符合美國總統的標準。

韓國議會反對派 要求取消緊急法令 為大多數韓人反對

為大多數韓人反對

【中央社漢城八日電】韓國議會反對派今日要求政府取消緊急法令。反對派表示，政府目前的政策過於強硬，這將損害韓國的民主與自由。他們認為，政府應該採取更為溫和的政策，以解決目前的政治危機。反對派的這一要求，引起了韓國社會的廣泛迴響。許多韓國民眾對反對派的呼籲表示支持，認為政府應該尊重人權與自由。然而，也有一些政府支持者認為，緊急法令是必要的，以維護國家的安全與穩定。他們認為，政府應該繼續採取強硬的政策，以解決目前的政治危機。

古巴客機爆炸墜海 機上七十八人死亡

機上七十八人死亡

【中央社哈瓦那八日電】古巴一架客機今日在海上墜毀，機上七十八人全部死亡。據悉，這架客機是從哈瓦那起飛，前往墨西哥的。在飛行途中，客機突然發生爆炸，並墜入海中。機上所有乘客和機組人員均無生還。古巴政府對此表示深切哀悼，並已展開調查，以確定事故的原因。一些分析人士認為，這起事故可能是由於飛機老化或操作失誤造成的。他們表示，古巴政府應該加強對飛機的安全檢查，以防止類似事故的再次發生。

報告大陸情形 有助促進合作

有助促進合作

【中央社華盛頓八日電】美國政府今日發表了一份關於中國大陸的報告，該報告將有助於促進美國與中國大陸之間的合作。報告指出，中國大陸在經濟、政治和社會方面都取得了顯著的進步。報告還指出，美國與中國大陸之間的合作將對兩國的利益產生積極的影響。美國政府表示，它將繼續與中國大陸保持密切的合作關係，並尋求在更多領域達成協議。一些分析人士認為，這份報告將有助於改善美國與中國大陸之間的關係。他們表示，美國政府應該繼續加強與中國大陸的合作，以促進兩國的共同發展。

英銀行提高利率 由三增至五

由三增至五

【中央社倫敦八日電】英國銀行今日宣佈，將提高利率，由三percent增至五percent。銀行表示，提高利率是為了應對目前的通貨膨脹壓力，並穩定物價。銀行還表示，它將繼續密切關注經濟形勢，並根據需要調整利率。一些分析人士認為，提高利率將有助於控制通貨膨脹，並促進英國經濟的穩定。他們表示，英國政府應該繼續採取措施，以應對目前的經濟挑戰。

華僑日報 • 汎美航空公司
聯合主辦

美加旅行團

全程十六天

第四十團 一九七六年十二月十八日至一九七七年一月二日
第四十一團 一九七七年二月十六日至一九七七年三月三日

遊覽地區：檀香山・西雅圖・溫哥華・拉斯維加斯・
聖地牙哥・羅省・迪士尼樂園・三藩市・

僅收 HK\$7,950

保存着我們一貫的最佳服務優良傳統

諮詢處：華僑日報中區辦事處

香港中區砵甸乍街香港華人銀行大廈地下

電話：5-251874

香港、澳門、台北、
廣州、汕頭、廈門、
福州、上海、北京、
天津、濟南、青島、
大連、長春、哈爾濱、
西安、蘭州、昆明、
貴陽、成都、重慶、
萬縣、宜昌、沙市、
漢口、九江、南昌、
杭州、寧波、溫州、
福州、廈門、汕頭、
廣州、香港、澳門、
台北、高雄、基隆、
新竹、台中、台南、
嘉義、屏東、花蓮、
台東、澎湖、金門、
馬祖、

經驗推銷員

日本商社急聘推銷員，應徵者須對推銷布疋
有豐富經驗並與本港製衣廠有密切聯繫。勝
任者可獲優厚佣金及津貼。請詳見履歷附電
話號碼函香港德輔道中龍記大廈一〇〇二室

本港新聞

劉昌華及葉賢被控案

全案近尾聲

控方力稱梁榮生認罪乃受壓力
辯方指證人供詞細節上有出入

【本報訊】前副總理劉昌華及葉賢被控案，現正由法官審理。控方力稱梁榮生認罪乃受壓力，辯方指證人供詞細節上有出入。全案近尾聲，預計將於下月宣判。

【本報訊】前副總理劉昌華及葉賢被控案，現正由法官審理。控方力稱梁榮生認罪乃受壓力，辯方指證人供詞細節上有出入。全案近尾聲，預計將於下月宣判。

【本報訊】前副總理劉昌華及葉賢被控案，現正由法官審理。控方力稱梁榮生認罪乃受壓力，辯方指證人供詞細節上有出入。全案近尾聲，預計將於下月宣判。

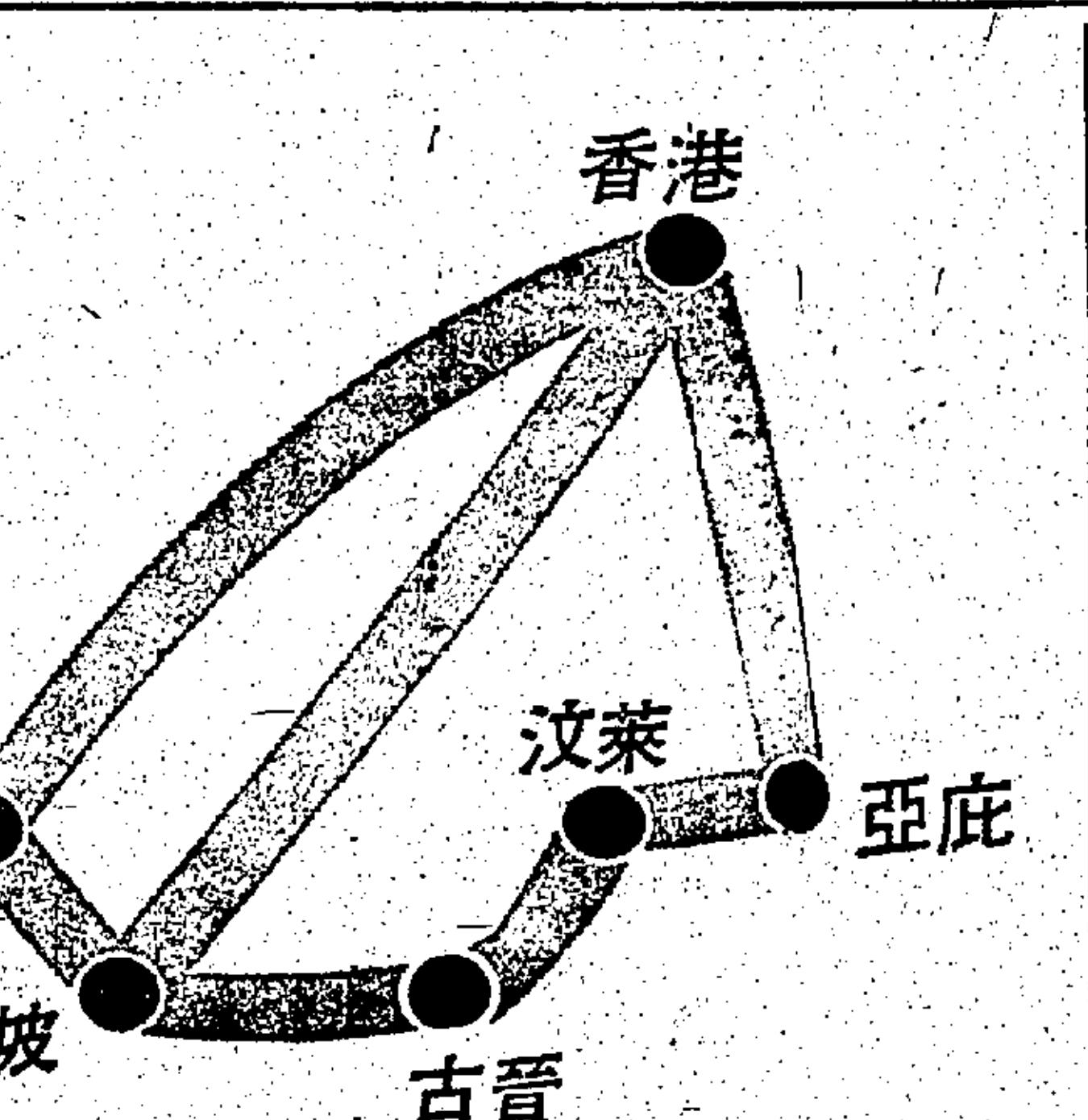
【本報訊】前副總理劉昌華及葉賢被控案，現正由法官審理。控方力稱梁榮生認罪乃受壓力，辯方指證人供詞細節上有出入。全案近尾聲，預計將於下月宣判。

【本報訊】前副總理劉昌華及葉賢被控案，現正由法官審理。控方力稱梁榮生認罪乃受壓力，辯方指證人供詞細節上有出入。全案近尾聲，預計將於下月宣判。

【本報訊】前副總理劉昌華及葉賢被控案，現正由法官審理。控方力稱梁榮生認罪乃受壓力，辯方指證人供詞細節上有出入。全案近尾聲，預計將於下月宣判。

【本報訊】前副總理劉昌華及葉賢被控案，現正由法官審理。控方力稱梁榮生認罪乃受壓力，辯方指證人供詞細節上有出入。全案近尾聲，預計將於下月宣判。

緝私隊人員在機場檢獲
十五磅半鴉片
價值廿三萬元
兩名由星來港女子被捕



推行交通安全運動
加強檢舉違例小巴
忠告小巴司機應確保乘客安全
切勿超速行車或違反交通燈號

東主夫婦及女工
涉嫌被控押候審
在招待所販賣白粉

拋兩個龍眼殼
罰款七十五元
清潔糾紛起見

警否發槍
方認現槍
廣播跳舞女被殺案

吉隆坡

直飛吉隆坡
星期二、四、日
下午四時四十五分*
(DC-10-30 客機)

星期六
下午四時四十五分*
(B707 客機)

經檳城
星期一、三、五
下午四時四十五分*
(B707 客機)

*由十月二日至十六日有效

訂位及詳情請洽各大旅行社或馬航
電話：5-262281, 5-252321

享受金光閃耀的服務
mas
馬來西亞航空系統

汶萊市 ● 曼谷 ● 合艾 ● 峇達維亞 ● 檳城 ● 吉隆坡 ● 古晉 ● 科隆特 ● 倫敦 ● 馬德里 ● 馬尼拉 ● 棉蘭 ● 墨爾本 ● 新加坡 ● 雪梨 ● 台北 ● 東京

本港新聞

黃夢花議員請教育當局 消除神秘感遏制性犯罪 推行性教育應寧缺毋濫

【本報訊】中區議員黃夢花，昨（七）日下午一時，向教育當局提出建議，請當局消除性教育的神秘感，推行性教育應寧缺毋濫。

黃夢花指出，性教育在社會上一直是一個敏感的話題，但性犯罪卻在不斷增加。她認為，性教育不應被視為禁忌，而應以科學、正面的態度來面對。她建議當局應加強對性教育的宣傳，讓公眾了解性教育的真正意義，並鼓勵學校及家長積極參與。

黃夢花又指出，性教育不應只局限於生理方面的知識，而應包括心理、社會及法律等多方面的內容。她認為，性教育應以培養學生的自我保護意識及正確的價值觀為目標，而非單純地灌輸知識。

黃夢花最後表示，她將繼續關注性教育問題，並與當局保持溝通，以確保性教育能真正發揮其應有的作用。

香港防癆會售旗 續收到各界捐款

【本報訊】香港防癆會為籌募經費，日前在灣仔維多利亞公園舉行義旗義賣活動，吸引了不少市民參加。防癆會表示，義旗義賣所得款項將全數撥作防癆工作之用。

防癆會又表示，自義旗義賣活動舉行以來，已收到不少各界人士的捐款，包括政府部門、商界及市民等。防癆會對各界的支持表示衷心感謝，並表示將繼續努力，為改善香港的衛生環境而奮鬥。

今日閏中秋 重慶要在十九年後

【本報訊】今日（八月十八日）為閏中秋節，市民可與家人共聚，共賞明月。據天文學家表示，重慶要在十九年後才能再次遇到閏中秋節。

天文學家指出，閏中秋節的出現與月亮的公轉週期有關。由於月亮的公轉週期並非整數天，因此每隔十九年才會出現一次閏中秋節。重慶市民可把握這次難得的機會，與家人共度佳節。

金巴利道遠東飯店 大事裝修擴展業務

【本報訊】位於金巴利道的遠東飯店，日前宣佈將進行大規模裝修，以擴展業務。裝修工程預計將為期六個月，期間部分客房將暫停營業。

遠東飯店表示，裝修工程將包括翻新客房、大堂及餐廳等。裝修後，飯店將提供更舒適、更現代的住宿環境，以吸引更多旅客。飯店又表示，裝修期間將加強對員工的培訓，以確保服務質量不受影響。



新界的士牌經已批出

【本報訊】新界區士牌經已批出，首批士牌將於下月開始發售。士牌持有者可在新界區內合法駕駛士車，並可申請在指定地區內營運。

運輸局表示，新界區士牌的發售將為士車司機提供更多的就業機會，並可滿足市民對短途交通的需求。士牌持有者須符合一定的資格要求，並須通過運輸局的審核。

九龍青年會旅遊部 辦台灣環島特價團

【本報訊】九龍青年會旅遊部，日前宣佈將舉辦台灣環島特價團，為期十四天。該團將由香港出發，途經台北、台中、台南、高雄等地，最後返回香港。

旅遊部表示，該團將提供高品質的服務，包括交通、住宿、餐飲及旅遊景點門票等。該團的出發日期為九月十五日，名額有限，欲報從速。

香港管理專業協會 設立專欄信箱解答詢問

【本報訊】香港管理專業協會，日前宣佈將設立專欄信箱，為會員及公眾解答有關管理專業的問題。該信箱將由協會的專業人士負責處理。

協會表示，該信箱的設立旨在為會員及公眾提供一個便捷的諮詢渠道，並可促進管理專業的發展。該信箱的運作時間為每日上午九時至下午六時。

聖約翰九龍區隊員 海上餐舞會聯歡

【本報訊】聖約翰九龍區隊員，日前在灣仔維多利亞公園舉行海上餐舞會聯歡活動。活動吸引了不少隊員及家屬參加，場面熱鬧。

聖約翰九龍區隊表示，該活動旨在增進隊員之間的友誼，並可為隊員提供一個放鬆心情的機會。活動所得款項將全數撥作隊務之用。

華僑日報訊美繼續合作 美加旅行第404團 經已開始接受報名

【本報訊】華僑日報訊美繼續合作，美加旅行第404團，經已開始接受報名。該團將由香港出發，前往美國及加拿大旅遊，為期三週。

華僑日報表示，該團將提供高品質的服務，包括交通、住宿、餐飲及旅遊景點門票等。該團的出發日期為九月十五日，名額有限，欲報從速。

彌敦道恩佳大廈 十九萬餘銷售額

【本報訊】彌敦道恩佳大廈，日前宣佈已達成十九萬餘銷售額。該大廈位於彌敦道，交通便利，環境優美，是不少市民的首選。

恩佳大廈發展商表示，該大廈的銷售情況非常理想，顯示出市民對該大廈的信心。該大廈預計將於下月動工興建，預計可為市民提供更多的居住選擇。

金巴利道遠東飯店 大事裝修擴展業務

【本報訊】位於金巴利道的遠東飯店，日前宣佈將進行大規模裝修，以擴展業務。裝修工程預計將為期六個月，期間部分客房將暫停營業。

遠東飯店表示，裝修工程將包括翻新客房、大堂及餐廳等。裝修後，飯店將提供更舒適、更現代的住宿環境，以吸引更多旅客。飯店又表示，裝修期間將加強對員工的培訓，以確保服務質量不受影響。

錦囊妙計 有數可稽

錦囊有多款座枱印字計算機，能詳盡記錄計算過程，既方便核對，更可供備忘。其中並有兼具電子示數屏者，使用更為靈活。

錦囊 P 1010 型
體積雖小而功能完備，可計算至十位數，具單一記憶系統，可自動累積總數，印字清晰易讀，按鍵排列，經精心設計，永無錯數之虞。

錦囊 P 1210 型
十二位數，具有獨立記憶系統，使用靈活。印字系統並可用作記錄賬號或日期等資料，方便查閱。此外尚可自動累積。

運算次數，以供複核，按鍵排列，恰到好处，即使高速運算，亦無錯數之虞。

錦囊 P 1218 D 型
具有十二位數及雙重作用記憶系統，綠色示數屏，清晰悅目。可獨立或與印字系統並用，方便無比。

錦囊尚有各種座枱及袖珍型計算機，設計各擅勝場，欲窺全豹，請駕臨錦囊陳列中心參觀，或電：5-256031洽商。

錦囊神機妙算

錦囊陳列中心
香港中環太子行
二樓商舖110室

登喜路長煙

俱有「登喜路」崇高聲望之長煙

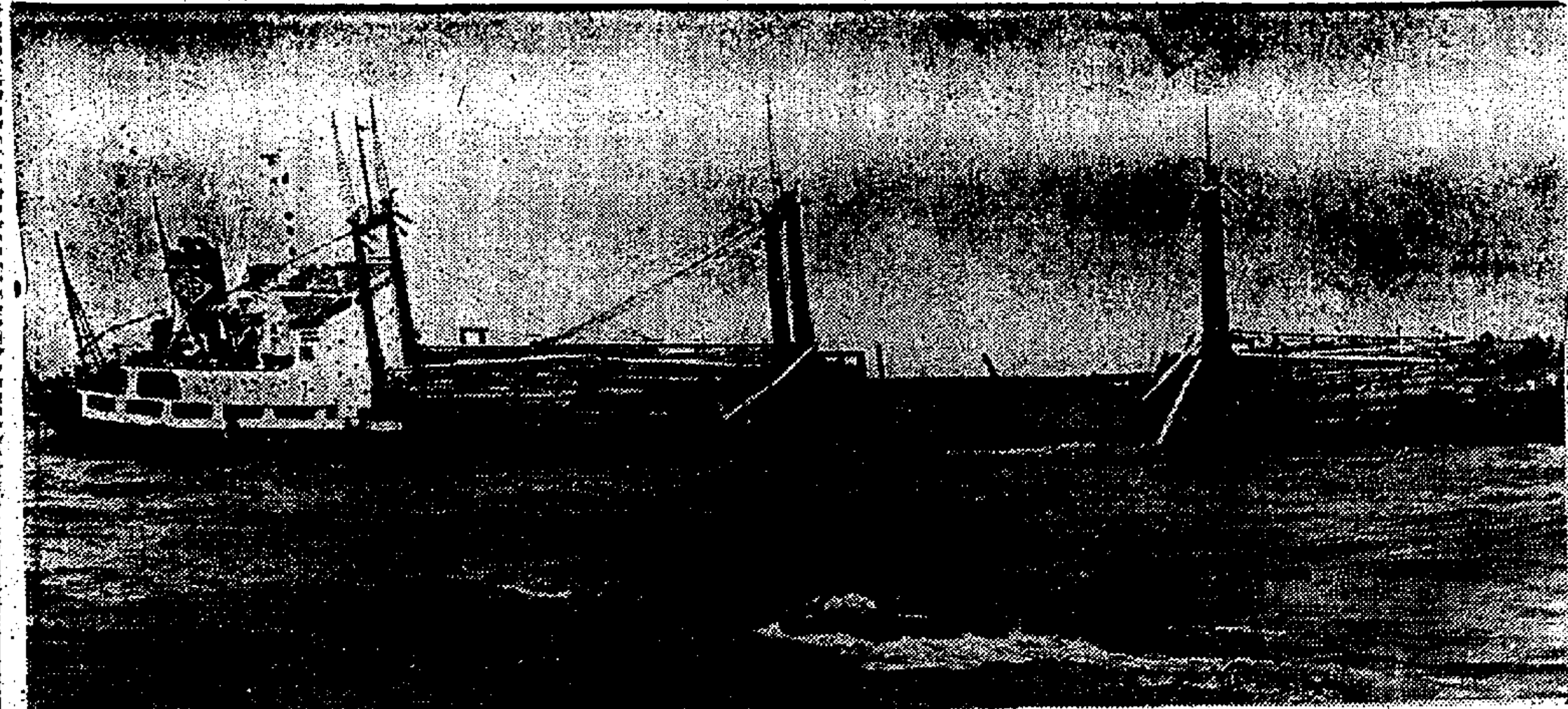
DUNHILL KING SIZE

The name Dunhill is the registered trade mark of Alfred Dunhill Ltd London

ALFRED DUNHILL LTD LONDON

你每日傍身的香煙

dunhill The most distinguished tobacco house in the world



英艦完成搶救任務 遇險輪船和金號 昨午拖進港海

【本報訊】英艦「和合」號，於昨日下午四時，在港海完成搶救任務，將遇險輪船「金號」拖進港海。據悉，「金號」係由香港開往汕頭，因遇險而求救。英艦「和合」號接獲求救信號後，立即趕往現場，並成功將「金號」拖回港海。目前，「金號」正由拖船拖往港口，預計將於明日抵達。

破國際性偽造護照集團 兩印尼商人再押候訊

【本報訊】國際刑警組織（ICG）昨日宣佈，已破獲一個國際性偽造護照集團。該集團成員包括兩名印度商人和一名尼泊爾商人。他們被控偽造多國護照，並利用這些偽造護照進行非法活動。目前，這兩名印度商人已被押回印度，而尼泊爾商人則被押回尼泊爾。國際刑警組織表示，該集團的破獲是打擊國際犯罪的重要勝利。

飛蚊症嚴重者須施手術

【本報訊】飛蚊症（玻璃體混濁）是一種常見的眼疾，嚴重者須施手術。醫學專家指出，飛蚊症是由於玻璃體老化或受損所致，導致視野中出現黑點或絲狀物。對於輕微的飛蚊症，通常不需要治療，但對於嚴重的飛蚊症，特別是那些伴有視力下降或視野缺損的患者，手術是必要的。手術可以清除玻璃體中的混濁物，恢復視力。

醫學常識解答信箱

醫學常識解答信箱，歡迎讀者來信諮詢。本信箱將為讀者解答各種醫學常識問題，包括疾病預防、診斷和治療等。讀者可以將問題寫信寄到本信箱，我們將由專業醫生進行解答。

鼻痔容或有疤痕

鼻痔（鼻中膈偏曲）是一種常見的疾病，容或有疤痕。鼻痔是由於鼻中膈發育異常所致，導致鼻腔狹窄，引起鼻塞、流涕等症狀。手術是治療鼻痔的主要方法，但手術後可能會留下疤痕。醫學專家提醒，手術前應充分瞭解手術風險，並選擇經驗豐富的醫生進行手術。

心臟病是先天病

心臟病是先天病，預防尤為重要。心臟病是由於心臟結構或功能異常所致，是一種嚴重的疾病。預防心臟病的方法包括保持健康的生活方式，如均衡飲食、適量運動和戒煙等。對於有家族病史的人，應定期進行心臟檢查，以便及早發現和治療。

清光宣 詩人雅集

清光宣 詩人雅集，歡迎參加。這是一個由詩人組成的雅集，旨在促進詩人之間的交流與合作。雅集將定期舉行詩歌朗誦、創作比賽等活動。歡迎廣大詩人踴躍參加，共同推動詩歌藝術的發展。

華僑日報 聯合主辦

澳紐旅行團

全程十二天

HK\$8,550

第十二團 1976年十二月廿二日

第十四團 1977年二月十六日

雪梨	墨爾本	奧克蘭	維多利亞
盧多路亞	皇后城	谷山	聖堂市

保存著我們一貫的最佳服務優良傳統

諮詢處：華僑日報中區辦事處

香港中區中環皇后大道中

電話：5-251974

星救疾惡癖惡

普士曼

詢問節育 請打電話 5-722222

香港家庭計劃指導會

本港馬灣洲之古蹟簡介

馬灣洲古蹟簡介，歡迎參觀。馬灣洲是一個歷史悠久的地方，擁有許多古蹟和名勝。本港馬灣洲之古蹟簡介，旨在向公眾介紹馬灣洲的歷史和文化。古蹟包括古廟、古塔、古橋等。歡迎廣大市民和遊客前往參觀，瞭解馬灣洲的歷史。

尚有文化 第四張第一

尚有文化 第四張第一，歡迎訂閱。這是一個關於文化、藝術和歷史的雜誌，內容豐富，值得一讀。歡迎廣大讀者訂閱，以便及時瞭解文化動態。

速效增肥藥上市

速效增肥藥上市，歡迎購買。這是一種能夠幫助增肥的藥物，對於體弱多病、營養不良的人有顯著效果。歡迎廣大市民購買試用。

本港新聞

港督深信香港繼續繁榮
安定社會創造燦爛前景

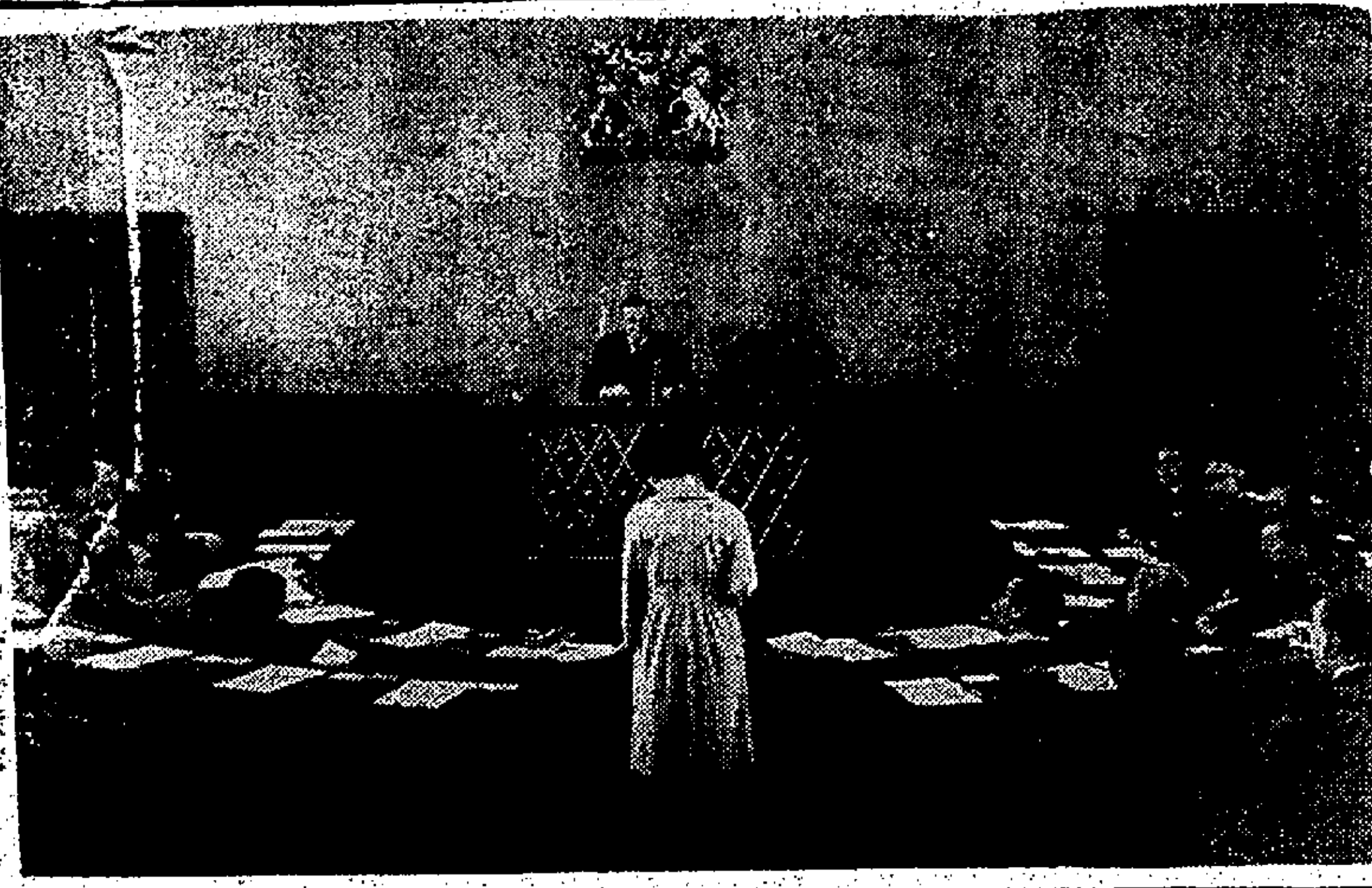
渡過經濟衰退難關邁步前進

（港訊）港督在立法局演說時，表示他對香港前途充滿信心，深信香港在渡過經濟衰退難關後，邁步前進，創造燦爛前景。

港督施政報告強調調出
中英關係友好
經濟突飛猛進

產生總值預料增長百分之六十
香港前片一片光明樂觀

（港訊）港督在立法局演說施政報告時，強調中英關係友好，經濟突飛猛進，產生總值預料增長百分之六十，香港前片一片光明樂觀。



新任議員宣誓效忠 港督在立法局演說施政報告時，新任議員在旁宣誓效忠。

港督在立法局演說施政報告時，強調中英關係友好，經濟突飛猛進，產生總值預料增長百分之六十，香港前片一片光明樂觀。

關工業郵提供土地
激勵新興工業發展

特別條件撥地政策成績顯著有目共睹
金融制度絕不阻礙企業發展

（港訊）港督在立法局演說施政報告時，強調關工業郵提供土地，激勵新興工業發展，特別條件撥地政策成績顯著有目共睹，金融制度絕不阻礙企業發展。

經濟復甦財政不虞缺乏
各項社會問題
按照計劃推進

各種罪案已告停止增加

（港訊）港督在立法局演說施政報告時，強調經濟復甦財政不虞缺乏，各項社會問題按照計劃推進，各種罪案已告停止增加。

小評

港督大派定心丸

港督在立法局演說施政報告時，表示他對香港前途充滿信心，深信香港在渡過經濟衰退難關後，邁步前進，創造燦爛前景。

港督在立法局演說施政報告時，表示他對香港前途充滿信心，深信香港在渡過經濟衰退難關後，邁步前進，創造燦爛前景。

工業郵

港督在立法局演說施政報告時，表示他對香港前途充滿信心，深信香港在渡過經濟衰退難關後，邁步前進，創造燦爛前景。

經濟已恢復衰退前水平

港督在立法局演說施政報告時，表示他對香港前途充滿信心，深信香港在渡過經濟衰退難關後，邁步前進，創造燦爛前景。

今後經濟發展情況

港督在立法局演說施政報告時，表示他對香港前途充滿信心，深信香港在渡過經濟衰退難關後，邁步前進，創造燦爛前景。

主要要看我們努力

港督在立法局演說施政報告時，表示他對香港前途充滿信心，深信香港在渡過經濟衰退難關後，邁步前進，創造燦爛前景。

途經關島
往夏威夷
既快捷又方便

汎美現在每週共有四班客機直飛關島，抵達關島後七十五分鐘，即轉飛檀香山及三藩市。汎美844班機每逢星期一、三、五及星期日於下午五時由香港啟程，飛往關島，其他日子則有班機經馬尼拉及關島飛往檀香山。汎美每週共有八班客機飛往夏威夷羣島，任君選乘。有關詳情請向各大旅行社或汎美洽詢（電話：5-231111）

PA 844	星期一、三、五及星期日
香港	下午五時啟程
關島	晚上十時十五分抵達 晚上十一時三十分啟程
檀香山	上午十時四十分抵達 下午一時啟程
三藩市	晚上八時五十分抵達

汎美 PANAM 汎美世界 賓至如歸

Jacques Furs 76/77年度「積家」皮草

積家皮草 76/77年度「積家」皮草

本港新聞

美銀行家洛克菲勒預測 福特或卡達任總統 無影響美貿易政策

【特稿】美國銀行家洛克菲勒在華盛頓發表談話，預測明年美國總統大選，福特或卡達將獲勝。他認為，不論誰當選，美國對華貿易政策將不會有重大改變。洛克菲勒指出，美國與中國的貿易關係日益密切，美國企業在中國市場擁有巨大利益。他強調，美國將繼續奉行與中國發展貿易的政策，以促進兩國經濟的繁榮與穩定。

英鎊疲弱短期內難尋解決良策

【特稿】倫敦電，英國政府正密切關注英鎊匯率，但短期內難尋解決良策。由於國際形勢的變化，英鎊匯率近期出現波動，給英國的經濟和貿易帶來一定壓力。政府表示，將採取必要措施，以穩定匯率並維護國家金融安全。

小童基金會花燈賽 今晚舉行頒獎典禮

【本報訊】小童基金會主辦的「花燈賽」頒獎典禮，將於今晚在該會禮堂舉行。當晚將有眾多優秀作品參展，屆時將由評審團頒發獎項，以表彰在藝術創作方面表現突出的小童。

亞洲藝術節表演 門券大會堂發售

【本報訊】亞洲藝術節的各項表演節目，其門券將於大會堂發售。此次藝術節匯集了亞洲各地的優秀藝術家，將為觀眾帶來精彩的演出。門券發售後，預計將受到廣大市民的熱烈歡迎。

萬千大東華旗 十萬大東華旗

【本報訊】東華三院為籌集經費，將於本月舉行「萬千大東華旗」活動。該活動旨在通過義賣和募捐，為各項公益事業籌集資金。屆時將有數萬面東華旗在街頭展示，以彰顯東華三院的社會影響力。

水上安全海報設計賽 十四日舉行頒獎典禮

【本報訊】水上安全海報設計比賽的頒獎典禮，將於本月十四日舉行。此次比賽旨在提高市民的水上安全意识，並激發青少年的創作才華。獲獎作品將被廣泛宣傳，以達到教育目的。

宣傳交通安全運動 為期四週明結束

【本報訊】由警方主辦的「交通安全運動」宣傳活動，將於本月二十四日圓滿結束。在過去的一個月裡，警方通過多種形式的宣傳，有效提高了市民的交通安全意識，減少了交通事故的發生。

房屋協會建屋出售計劃 將伸展至油麻地深水埗

【本報訊】房屋協會的建屋出售計劃，將進一步擴展至油麻地和深水埗地區。該計劃旨在為市民提供更多經濟實惠的住房選擇，以解決部分市民的居住問題。協會表示，將根據市場需求，合理規劃建築項目。

中西區區議會 九龍城區區議會

【本報訊】中西區區議會和九龍城區區議會將於近日召開會議，討論有關民生和社區發展的重要事項。會議將邀請各界代表參加，共同商討解決辦法，以促進社區的和諧與發展。

華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：一吋兩面高（即兩寸半）每天收費三十元，三天起碼。最大段九吋兩面，長期訂計，不折扣，上期收費。每日下午六時前截稿。

如蒙惠顧，請撥電話：**5-221583**

陽治處

● 總社：香港德輔道中一〇六號（六樓）
● 中區分社：德輔道中一〇六號（六樓）
● 九龍分社：彌敦道四九七號（四樓）
● 九龍分社：彌敦道四九七號（四樓）
● 九龍分社：彌敦道四九七號（四樓）

各界慶祝國慶

【本報訊】各界人士將於本月慶祝國慶，並舉行多項慶祝活動。包括國慶大會、國慶晚會等，以表達對祖國的熱愛和祝福。

青島會員

【本報訊】青島會員將於近日舉行會議，商討有關會務的重要事項。會議將由會長主持，全體會員參加，共同為會務的發展貢獻力量。

中醫公會

【本報訊】中醫公會將於近日舉行會議，商討有關會務的重要事項。會議將由會長主持，全體會員參加，共同為會務的發展貢獻力量。

廣西鄉會

【本報訊】廣西鄉會將於近日舉行會議，商討有關會務的重要事項。會議將由會長主持，全體會員參加，共同為會務的發展貢獻力量。

中山鄉會

【本報訊】中山鄉會將於近日舉行會議，商討有關會務的重要事項。會議將由會長主持，全體會員參加，共同為會務的發展貢獻力量。

警訊今起改新貌

【本報訊】警方將於今日開始，對警務工作進行全面改革，以適應新的形勢。改革將包括加強治安巡邏、提高破案率等方面，以確保市民的安全。

激進市民舉報罪案

【本報訊】激進市民舉報罪案，警方已展開調查。警方表示，將嚴肅處理任何違法行為，並加強對市民舉報的保護，以維護社會的公平與正義。

訪港英國會議員

【本報訊】英國會議員將於近日訪問香港，與當地的政界和商界人士進行交流。此次訪問旨在加強英國與香港之間的聯繫，並探討合作機會。

與市局議員會晤

【本報訊】某位人士將於近日與市局議員會晤，商討有關市政建設的重要事項。會晤將由議員主持，雙方將就如何改善城市環境和服務市民達成共識。

快亮牌

三層打吸機

行電線無光陽

三益係好使

電動螺絲批

促進效率 增加生產

猛力起重機

世界最高品質

華茂洋行

法國液態氣體公司集團

總部由星加坡遷來香港

【本報訊】法國液態氣體公司集團，其總部已從新加坡遷往香港。該公司從事液態氣體的研究和生產，在香港的發展將有助於推動相關行業的進步。

廣西鄉會

【本報訊】廣西鄉會將於近日舉行會議，商討有關會務的重要事項。會議將由會長主持，全體會員參加，共同為會務的發展貢獻力量。

中山鄉會

【本報訊】中山鄉會將於近日舉行會議，商討有關會務的重要事項。會議將由會長主持，全體會員參加，共同為會務的發展貢獻力量。

警訊今起改新貌

【本報訊】警方將於今日開始，對警務工作進行全面改革，以適應新的形勢。改革將包括加強治安巡邏、提高破案率等方面，以確保市民的安全。

激進市民舉報罪案

【本報訊】激進市民舉報罪案，警方已展開調查。警方表示，將嚴肅處理任何違法行為，並加強對市民舉報的保護，以維護社會的公平與正義。

訪港英國會議員

【本報訊】英國會議員將於近日訪問香港，與當地的政界和商界人士進行交流。此次訪問旨在加強英國與香港之間的聯繫，並探討合作機會。

與市局議員會晤

【本報訊】某位人士將於近日與市局議員會晤，商討有關市政建設的重要事項。會晤將由議員主持，雙方將就如何改善城市環境和服務市民達成共識。

華茂洋行

世界最高品質

華茂洋行

華茂洋行

世界最高品質

華茂洋行

華茂洋行

世界最高品質

華茂洋行

勞資關係協調會

【本報訊】勞資關係協調會將於近日舉行會議，商討有關勞資關係的重要事項。會議將由會長主持，全體會員參加，共同為改善勞資關係貢獻力量。

面會商年

【本報訊】面會商年將於近日舉行，商討有關會務的重要事項。會議將由會長主持，全體會員參加，共同為會務的發展貢獻力量。

香港布廠商會

【本報訊】香港布廠商會將於近日舉行會議，商討有關會務的重要事項。會議將由會長主持，全體會員參加，共同為會務的發展貢獻力量。

選出十八屆職員

【本報訊】某組織將於近日舉行選舉，選出第十八屆職員。此次選舉旨在選出優秀的人才，為組織的發展貢獻力量。

意大利著名專家設計

【本報訊】意大利著名專家將為某項工程進行設計。該專家在設計領域擁有豐富的經驗，其設計將為工程的順利進行提供保障。

意大利著名專家設計

【本報訊】意大利著名專家將為某項工程進行設計。該專家在設計領域擁有豐富的經驗，其設計將為工程的順利進行提供保障。

意大利著名專家設計

【本報訊】意大利著名專家將為某項工程進行設計。該專家在設計領域擁有豐富的經驗，其設計將為工程的順利進行提供保障。

意大利著名專家設計

【本報訊】意大利著名專家將為某項工程進行設計。該專家在設計領域擁有豐富的經驗，其設計將為工程的順利進行提供保障。

意大利著名專家設計

【本報訊】意大利著名專家將為某項工程進行設計。該專家在設計領域擁有豐富的經驗，其設計將為工程的順利進行提供保障。

意大利著名專家設計

【本報訊】意大利著名專家將為某項工程進行設計。該專家在設計領域擁有豐富的經驗，其設計將為工程的順利進行提供保障。

華旅辦台觀光團

逾百人分三批出發

【本報訊】華旅辦將於近日組織觀光團前往台灣。該團將由華旅辦負責人率領，成員將包括各界人士。此次觀光團旨在促進華僑與台灣之間的交流與合作。

嘉瑞廣告公司兩週年

【本報訊】嘉瑞廣告公司將於近日舉行兩週年紀念活動。該公司成立以來，一直致力於為客戶提供優質的廣告服務，此次紀念活動將邀請各界人士參加。

嘉瑞廣告公司兩週年

【本報訊】嘉瑞廣告公司將於近日舉行兩週年紀念活動。該公司成立以來，一直致力於為客戶提供優質的廣告服務，此次紀念活動將邀請各界人士參加。

嘉瑞廣告公司兩週年

【本報訊】嘉瑞廣告公司將於近日舉行兩週年紀念活動。該公司成立以來，一直致力於為客戶提供優質的廣告服務，此次紀念活動將邀請各界人士參加。

嘉瑞廣告公司兩週年

【本報訊】嘉瑞廣告公司將於近日舉行兩週年紀念活動。該公司成立以來，一直致力於為客戶提供優質的廣告服務，此次紀念活動將邀請各界人士參加。

嘉瑞廣告公司兩週年

【本報訊】嘉瑞廣告公司將於近日舉行兩週年紀念活動。該公司成立以來，一直致力於為客戶提供優質的廣告服務，此次紀念活動將邀請各界人士參加。

嘉瑞廣告公司兩週年

【本報訊】嘉瑞廣告公司將於近日舉行兩週年紀念活動。該公司成立以來，一直致力於為客戶提供優質的廣告服務，此次紀念活動將邀請各界人士參加。

嘉瑞廣告公司兩週年

【本報訊】嘉瑞廣告公司將於近日舉行兩週年紀念活動。該公司成立以來，一直致力於為客戶提供優質的廣告服務，此次紀念活動將邀請各界人士參加。

嘉瑞廣告公司兩週年

【本報訊】嘉瑞廣告公司將於近日舉行兩週年紀念活動。該公司成立以來，一直致力於為客戶提供優質的廣告服務，此次紀念活動將邀請各界人士參加。

嘉瑞廣告公司兩週年

【本報訊】嘉瑞廣告公司將於近日舉行兩週年紀念活動。該公司成立以來，一直致力於為客戶提供優質的廣告服務，此次紀念活動將邀請各界人士參加。

碧麗良宵新界遊

最新表演節目

噴泉會跳舞·嘆為觀止

- 乘冷氣豪華遊覽車環遊新界
- 漫遊青松觀品山水豆腐花
- 龍珠島享用自助式下午茶點
- 碧麗宮進餐中式翅席晚餐
- 欣賞巴黎藍鐘點舞團之表演
- 世界一流藝人輪迴演出節目
- 幸運抽獎禮物名貴獎額眾多

日期：10月10日（星期日）
時間：下午二時至七時半（三時四十分開始）
費用：A組：\$55（包括環遊、晚餐、抽獎）
B組：\$40（不包括環遊、晚餐、抽獎）

詳情請詢：**七海旅運有限公司**
香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

不接稿，因我所知關於論畫的名詞很少，找不出很妙絕的詞句，去形容某一個畫法。我記得很多人寫的批評，難近感情用事，而我則直露底託，將筆端揮。據我所說，劉先生是一個不折不扣的藝術家。感著不淺於我，也不悔。今，他在滬早年，還喜聚聚於加勝社圖，則未嘗難聚；近年來則不見他的蹤跡，而動於社會。甚至有人編印之香港畫人錄，在面徵求他，他也不參加。我問他何故？他說，他住在平山區，離市區遠，出入換物會開辦，前江柳東

（新華社）觀公會 夫人、林志緯夫人主持 聘請：換物會 設有 歡迎參觀換物位多倫 遊歷一觀換物，并有抽獎開云。

諸聖堂籌募經費 換物會明日開幕

（新華社）觀公會 夫人、林志緯夫人主持 聘請：換物會 設有 歡迎參觀換物位多倫 遊歷一觀換物，并有抽獎開云。

宗教友誼社活動 獲宗教人士讚許

九龍何文田道南六號 一樓宗教友誼社活動。除常年開放外，並利用假期舉行，獲宗教人士讚許。加勝社圖，則未嘗難聚；近年來則不見他的蹤跡，而動於社會。甚至有人編印之香港畫人錄，在面徵求他，他也不參加。我問他何故？他說，他住在平山區，離市區遠，出入換物會開辦，前江柳東

（時） 報編退後復服務中華巴士 華十五年今退休話別同寅

丙辰閏中秋 著畫與陸慧生 報編退後任公職。十五年與他遊。大陸河山無主，官天日未明。雖非不勞而獲，斗室安身何恨。眼淚迷途相問，休時何處問。

「溪山漁隱」

劉不章，香港港務十
年，曾任「我國家國
有文化」，是坐不等的入
，亦非像「慈濟」所以
獨愛及不，無所不盡
。本來國畫有國畫的
格調，不愛修飾，變
構圖可創，法要正
枝、山、水、物、花、鳥、
有筆有墨，氣勢磅礴。
有劉少少，「我國家國
方研究，「國目染有國
張鼓道延延四，

（每日下午六時至六時
十分），請往觀，便
識我實不吝。

基督徒志道會

週日舉行聯歡

（中國社，香港港
務處所組織，以旅
及修德為宗旨，每年均
有聯歡餐聚，本星期日
有七時聯歡，假期日
張鼓道延延四，

分區 大字四個 每天收費六元 (現有格式編排)
 三寸半位 (限排一格高) 廿四元
 七寸位 (限排二格高) 六十元
 不折扣
 如蒙惠顧 請撥電話 H248231 · H246228 · H221583
 每日下午五時截稿

租賃 香 港 區

西 區

堅尼地城商業區四百呎至七百
餘呎電話 H2493111

山頂 · 半山 區

可伸拔道 高尚住宅三層兩座露台工人房
高層景緻 1720呎 5-227726或5-225606 租\$4

中 區

由六百呎至捌千呎設備齊全治
租電話 H249311

二百餘呎 余道生行余崇本行
原租期5-2380382

租賃 九 龍 區

尖沙咀 · 油蔴地

新嘉坡尖沙咀白蘭軒道八號二樓白梯二大房
大二廳工廚附齊電·666385新設窗

紅 磡 · 土瓜灣

工廠大廈民裕街元廷無柱交通
1,857呎 僱工人易請 電H2478188國華

新型商業大廈
大角咀嗶嘑街74—76號
梯兩伙，交通方便，62年期
期三成，六年付款，九折優待
洽購處：利棧置業有限公司
敬道嘉信樓一樓F座 K-885372K-8864
環球盜記
上海街288號地下 K-848073K-88947

舊石屎樓全層招租
中區亞畢諾道16號空天台
積過千尺，月租伍百圓正，
簽約，午2時至5時，請携此版
往德輔道中26A至28A日昌
七樓找陳應達先生引

大屋 西區第三街新樓大廈六呎九日多呎 \$1000
 大屋 天后朝道三樓海面四房一廳 \$520
 大屋 東大馬路新樓設備齊全538呎 \$133
 別墅 三層式平房新屋花園水池上蓋1600呎 \$400
 大屋 彌敦道693號商住皆可實用800多呎 \$200
 好大屋 區內名校附近地點旺租價均可185呎
 業工廠大廈 紅磡商場附近地點旺租價均可185呎
 票準 代客：專線服務 電話：5-247811

益通地產
 歡迎委托・租售樓宇
 電話三-801243

本專欄廣告如有洽詢
請電：5-248231，5-246228
當即派員接洽
或親臨華人銀行大廈1802室

[illegible]

英聯邦技術教育研討會決定 有關人士定期會議 共同解決各項問題

建議設深進學額加強學徒訓練 報告書明年提交聯邦教育會議

【本報訊】英聯邦技術教育研討會，昨（廿）日在倫敦開幕，與會者包括英、加、澳、紐、及南非等國之技術教育專家，共同商討技術教育之發展，並決定有關人士定期會議，共同解決各項問題。

本研討會之主要目的，在於促進英聯邦各國技術教育之合作，並共同解決技術教育之各項問題。研討會之主要議題包括：（一）技術教育之重要性；（二）技術教育之發展；（三）技術教育之合作；（四）技術教育之未來。

研討會之主席，由英聯邦技術教育委員會之主席，及英聯邦技術教育委員會之成員，共同擔任。研討會之成員，包括英、加、澳、紐、及南非等國之技術教育專家，及英聯邦技術教育委員會之成員。

研討會之主要建議，包括：（一）建議設深進學額，以加強學徒訓練；（二）建議加強技術教育之合作；（三）建議加強技術教育之未來。

研討會之報告書，將於明年提交聯邦教育會議。報告書之內容，將包括研討會之主要議題，及研討會之主要建議。

研究四項問題 加強各方合作

【本報訊】英聯邦技術教育研討會，昨（廿）日在倫敦開幕，與會者包括英、加、澳、紐、及南非等國之技術教育專家，共同商討技術教育之發展，並決定有關人士定期會議，共同解決各項問題。

研討會之主要目的，在於促進英聯邦各國技術教育之合作，並共同解決技術教育之各項問題。研討會之主要議題包括：（一）技術教育之重要性；（二）技術教育之發展；（三）技術教育之合作；（四）技術教育之未來。

研討會之主席，由英聯邦技術教育委員會之主席，及英聯邦技術教育委員會之成員，共同擔任。研討會之成員，包括英、加、澳、紐、及南非等國之技術教育專家，及英聯邦技術教育委員會之成員。

研討會之主要建議，包括：（一）建議設深進學額，以加強學徒訓練；（二）建議加強技術教育之合作；（三）建議加強技術教育之未來。

研討會之報告書，將於明年提交聯邦教育會議。報告書之內容，將包括研討會之主要議題，及研討會之主要建議。

鼓勵工商人士 互相交流訪問

【本報訊】英聯邦技術教育研討會，昨（廿）日在倫敦開幕，與會者包括英、加、澳、紐、及南非等國之技術教育專家，共同商討技術教育之發展，並決定有關人士定期會議，共同解決各項問題。

研討會之主要目的，在於促進英聯邦各國技術教育之合作，並共同解決技術教育之各項問題。研討會之主要議題包括：（一）技術教育之重要性；（二）技術教育之發展；（三）技術教育之合作；（四）技術教育之未來。

研討會之主席，由英聯邦技術教育委員會之主席，及英聯邦技術教育委員會之成員，共同擔任。研討會之成員，包括英、加、澳、紐、及南非等國之技術教育專家，及英聯邦技術教育委員會之成員。

研討會之主要建議，包括：（一）建議設深進學額，以加強學徒訓練；（二）建議加強技術教育之合作；（三）建議加強技術教育之未來。

研討會之報告書，將於明年提交聯邦教育會議。報告書之內容，將包括研討會之主要議題，及研討會之主要建議。



珠明·華文

映獻天明
鬼神多足
沒出謀智

自始至終
絕無冷場！

薛高烈
佐治福

英群盜

THE HOT ROCK

辦主會學理心學大港香 「港香在學理心：進邁」 理心識認會社紹介座講開公 加參迎歡持主家專天兩後明

【本報訊】香港大學心理學系，將於下（廿）日及後（廿一日）兩天，在該系禮堂，舉行「港香在學理心：進邁」公開講座，並歡迎各界人士參加。

講座之主題，為「心理學之發展與應用」。講座之內容，將包括心理學之歷史、心理學之理論、心理學之應用等。

講座之主席，由香港大學心理學系之系主任，及香港大學心理學系之成員，共同擔任。講座之成員，包括香港大學心理學系之成員，及香港大學心理學系之成員。

講座之主要建議，包括：（一）建議加強心理學之合作；（二）建議加強心理學之未來。

講座之報告書，將於明年提交聯邦教育會議。報告書之內容，將包括講座之主要議題，及講座之主要建議。

高級教育官梁重順指出 當代兒童美術創作 富有創新設計意念

【本報訊】高級教育官梁重順，昨（廿）日在倫敦，向英聯邦技術教育研討會之成員，報告當代兒童美術創作之發展，並指出當代兒童美術創作，富有創新設計意念。

梁重順指出，當代兒童美術創作，已不再局限於傳統之繪畫，而轉向於立體、拼貼、及裝置等。當代兒童美術創作，已不再局限於繪畫，而轉向於立體、拼貼、及裝置等。

梁重順指出，當代兒童美術創作，已不再局限於繪畫，而轉向於立體、拼貼、及裝置等。當代兒童美術創作，已不再局限於繪畫，而轉向於立體、拼貼、及裝置等。

梁重順指出，當代兒童美術創作，已不再局限於繪畫，而轉向於立體、拼貼、及裝置等。當代兒童美術創作，已不再局限於繪畫，而轉向於立體、拼貼、及裝置等。

THE OMEN

兆凶

虛座滿場
設無瀉場

李麗媚
利柏
格力哥

香港重慶總會
九龍地城週末舞會

香港訓練隊總匯
九龍地城週末舞會

香港訓練隊總匯
九龍地城週末舞會

拼片
敢敢夠夠
為作格型

珠明·華文

映獻大期下
碰齊公高別本時撞
車玩路速多片有車
碰快特時

度巴羅保

DAVID CARRADINE IN
CANNONBALL

國東
華方

映大盛天明
不兒相利美安
宜高相高相

少嘢係唔

娘姑騷風

ANNE, THE VIRGIN OF ST. TROPEZ

風騷姑娘

野鴛鴦！
二人一體
春意濃！

不滿校方收費 讀者來函投訴

【本報訊】讀者來函投訴，不滿校方收費。投訴者指，校方收費過高，且收費不透明。投訴者要求校方，降低收費，並提高收費之透明度。

投訴者指，校方收費過高，且收費不透明。投訴者要求校方，降低收費，並提高收費之透明度。

投訴者指，校方收費過高，且收費不透明。投訴者要求校方，降低收費，並提高收費之透明度。

投訴者指，校方收費過高，且收費不透明。投訴者要求校方，降低收費，並提高收費之透明度。

泰政變後市面趨平靜 交通運輸無阻 雙邊貿易將迅速復常

【本報訊】泰國政變後，泰國局勢趨於平靜，交通運輸無阻，雙邊貿易將迅速復常。據悉，泰國政府已恢復正常運作，各機關部門均照常辦公。泰國與我國之貿易關係，亦將隨之恢復正常。目前，泰國與我國之貿易額，已較政變前有所增加。泰國政府並表示，將繼續加強與我國之經濟合作，以促進兩國之共同發展。

棉紗價個別稍回挺 用棉成本增進口貨訂價堅挺

【本報訊】棉紗價個別稍回挺，用棉成本增進口貨訂價堅挺。據悉，由於棉花價格回升，棉紗價格亦隨之回升。目前，棉紗價格已較前有所提高。同時，由於進口貨價格堅挺，用棉成本亦有所增加。因此，進口貨訂價亦將隨之提高。

港股市勢仍屬疲靜

【本報訊】港股市勢仍屬疲靜，成交量偏低。據悉，昨日港股市勢平穩，成交量較前有所減少。目前，港股市勢仍處於疲靜狀態，投資者多持觀望態度。

做價普遍續跌 遠東發展派息五分

【本報訊】做價普遍續跌，遠東發展派息五分。據悉，昨日市場做價普遍下跌，遠東發展公司亦派息五分。目前，遠東發展公司股價已較前有所回升。

已獲許出口貨仍續辦理

【本報訊】已獲許出口貨仍續辦理，手續簡便。據悉，目前出口貨辦理手續已簡便，已獲許出口貨仍可繼續辦理。目前，出口貨辦理手續已簡便，已獲許出口貨仍可繼續辦理。

泰近月政局波動不穩 資金逃來近勢無增加象 泰銖市價下跌逾百分一

【本報訊】泰近月政局波動不穩，資金逃來近勢無增加象，泰銖市價下跌逾百分一。據悉，由於泰國政局波動，資金紛紛外逃，泰銖市價亦隨之下跌。目前，泰銖市價已較前下跌逾百分一。

金市價格高開低收 收市六八三·五仍升五元五角

【本報訊】金市價格高開低收，收市六八三·五仍升五元五角。據悉，昨日金市價格高開低收，收市六八三·五，仍升五元五角。目前，金市價格已較前有所回升。

意涼呈後過節秋 貨下月沽熱急競

【本報訊】意涼呈後過節秋，貨下月沽熱急競。據悉，由於秋季將至，貨物銷售將趨於熱絡。目前，貨物銷售已較前有所增加。

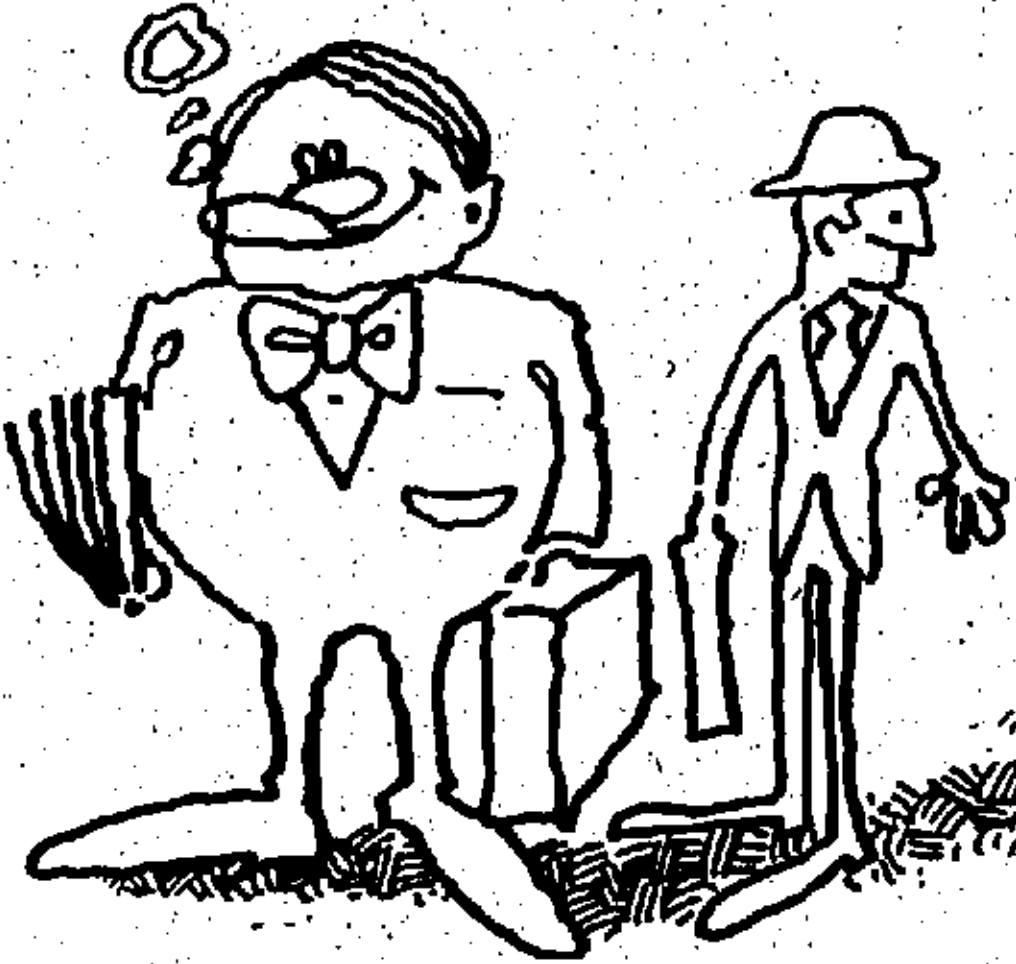
米市仍穩定 成盆四千包

【本報訊】米市仍穩定，成盆四千包。據悉，目前米市價格穩定，成盆四千包。目前，米市價格已較前有所回升。

美經濟政策大同小異 福特與卡特下月誰登總統寶座

【本報訊】美經濟政策大同小異，福特與卡特下月誰登總統寶座。據悉，福特與卡特之經濟政策大同小異，下月誰登總統寶座，尚待觀察。目前，福特與卡特之經濟政策已較前有所調整。

無分大小



嘉華銀行推進新行政，協助你解決任何銀行業務上的需求。嘉華，無分大小，都一樣關懷你的。嘉華銀行，服務至上，請隨時蒞臨指導。

嘉華銀行

分行、業務代理行遍佈港九世界各地
總行：香港德輔道中259-265號
電話：5-457131, 5-435033

股 名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
生時製衣	—	—	—	—	—	—

依時裝衣	5.15	5.15	5.15	5.15	—
依漆裝衣	—	—	—	—	—
南聯貨業(除息)	1.97	1.99	1.97	—	1.98
長江裝衣(除各項)	—	—	—	—	—
(八)航業類					
亞洲航業(除息)	5.20	5.25	5.20	5.25	—
太古航業	3.50	3.50	3.50	—	3.50


會德豐船A	3.35	3.35	3.35	0.35	0.35	—	—
會德豐船B	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	—	—
萬邦航業	4.70	4.70	4.65	4.65	4.65	—	—
聯華航業 (附息)	5.10	5.10	5.10	—	—	5.10	—

東方實業 (除息)	7.31.10	0.00	—	—	—	—	—
東方實價	3.675	3.70	3.65	3.70	3.675	3.70	—
華友航業 (除息)	3.625	3.625	3.60	—	3.625	3.60	—
新海康	2.40	2.40	2.40	—	2.40	—	—
(九) 投資類							
聯合企業	5.35	5.35	5.30	5.30	—	—	—
太平洋證券 (除各項)	—	—	—	—	—	—	—
怡和證券 (除各項)	6.70	6.70	6.50	6.70	6.50	—	—

液部美	1.75	1.75	1.72	1.75	1.75	1.74
新四基證券	—	—	—	—	—	—
(十) 橡膠類						
聯合橡膠	—	—	—	—	—	—
橡膠信託	—	—	—	—	—	—
(十一) 其他						
非立斯礦	0.225	0.23	0.22	—	0.22	0.222
	—	3.425	3.425	3.425	—	—

仰光	3.425	3.425	3.425	3.425	—
星島報	—	—	—	—	—
南華早報	—	—	—	—	—
永安人壽	1.21	1.21	1.21	—	1.21
紅寶石	—	—	—	—	—
大亞石礦	0.89	0.89	0.89	—	0.89
建屋貸款	—	—	—	—	—
港機工程	52.00	52.00	52.00	52.00	—

九龍交易所上市股				
股名	開市價	最高價	最低價	收市價
保皇	—	—	—	—
國泰實業	—	—	—	—
國泰	—	—	—	—
新安	—	—	—	—
永達利	0.39	0.39	0.39	0.39
萬寶	—	—	—	—
保益	—	—	—	—
永隆基	—	—	—	—


蔬菜 | **供增** | **價普** | **回跌**
 二元八角、生菜二元四
 芥菜四元二毫、西洋三
 六毫、韭菜二元、薑王

大隆多到新上界市亦衆
局部跌逾一元
昨(七)晚
供應業務
城市
食品雜貨
市場供價
降,其價
片菜,竹
落茄,肉
菜筍,內
椒,青蒜
等價便宜
價亦回降
情願好
一
斤計
一元八
生菜菜三
椰菜二元
西生菜三
六元

[illegible]

市道，市場
落。
多的，
都回部
西蘭花
杓杞，
已莖角
西，
及蓬通
土泥滑
相滑，銷
（每
白菜
九六菜
紀元四
菜一元

眼鏡外銷
（特批
眼鏡一級
成，但由
於競爭影
相變薄，
南德，實
激烈。

誠文興
真貨人出
的說眼鏡
場中，頗
歡迎，無
均足與美
相比較，
香港製造

欵式
相

式實素一流
 規格款式
 輸美數量
 到港膠膠
 具佳級，生
 去年增產五
 部份膠商互
 利潤已趨
 製品或香港
 眼鏡製造
 香港製造
 照在歐美市
 多到買家
 款式及質素
 三十餘個家
 可惜的是一
 應需貨品的
 美市價日
 最平，故
 外

**歐美商大量
任選交貨**

激增居首位

的貨盆，而香港廠方負責。目前工時開辦的一大問題，南聯所出的櫃、質素及款式頗好，實有已超過港貨有一段距離。雖然距離雖長，對合資公司亦有影響。而合資的對港競爭仍屬微遜一籌。

前日本製品在歐美市場佔了絕大優勢，是港發展經濟的良好對象。

三、成
重扯吸
買準期
位次爲加國
價值低低的關係，使港
與意大利製品彼此價
港貨銷出受到威脅，
自從英國將本港列進
區地區後，因意大利
品需徵收進口稅關係
相當大的助力。就上
而而言，業幾可蔽去
添約三。

在本港及世界經濟
的過程中，本港許
新開或舊有製造商，
求多做生意，便出現

受到工藝不斷影響，一般製麵不強機械的操作，僅靠人力開叉，故此品成本則激大，而料方面，由於屬於副產品的原故，在危撥的期間，實價最烈，而在七五年隨廢石油產品轉騰

[illegible][illegible]

倫敦股市 (金融時報指數)

期市 + 2.60 (313.20)
午市 + 6.50 (317.10)

五種主要港股價 (買益及賣益)

匯豐	H-K	\$18.20	\$18.42
渣打	H-K	\$ 6.72	\$ 6.94

怡和	H-K \$17.16	\$17.38
和記	H-K \$3.08	\$3.34
會德豐	H-K \$2.19	\$2.39
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	開市道 — 4.24 (955.54)	
東京股市 (道瓊斯綜合指數)	收市指數 — 20.70 (4804.61)	

倫敦金市 (每盎司)

頭盤	U.S.\$11.00 (115.25)
尾盤	U.S.\$10.25 (115.50)

美元市價：法蘭克 2.4350 馬克

倫敦 (每鎊)	11.6565 美元
東京	287.40 日元
巴黎	4.9410 法郎

前降點二二美分，比前
五美分，五月期
前降點二二美分，比前

比買降：

頭一百二十餘担，頭盆八十元至三百七十五元，三百六十元五十元，三百四十元，最低三百二十元。

二江門豬花三百餘担做七百三百餘斤猪隻係保：上海、湖南、杭州、廣慶江門、惠陽等地運港。

新派上市四百餘頭，頭大猪一百元至三百七十元，三百六十五元至三百四十五元，最低一百四十元。包細三百頭（包括半豬）手貨頭盆成四百

三百二十元
花三百餘頭
從一百五十
港。上海
、安徽、江
州、廣東
陽、惠
界上市四百
大猪一百七
頭盆三百七
百七十元。
百四十至五
十元至三十五
元，最低二
機租三百元
括中豬（一
益成四百元
六十元，包
元至四百四
頭盆四百二
二十元，包
元至四百元
元，最低二

灣純約克夏
二百五頭
三百八十元

足貨客的需求，製商必需儲存大量的存料。一般顏色底片起碼在七十種至一百種以上，但貨客通常要四至六個項目，據統計資料顯示，

價格與七三年期間比較，貨價已漲升達百分之六十至七十之間。

行情

(單位：美元)

數量

32 25)
34 50)
350 萬克
365 萬元
40 日元
410 法郎

百二十元至三百
， 盈益三百元
百二十餘萬，項
百二十餘萬，項
八十元至三百七
盈益三百六十元



亞米茄珍飾表是登峯造極的傑作，外型和諧，美觀悅目，款式創新，盡善盡美。亞米茄表技師匠心獨運，精雕細與衆不同的優點。品質方面更精益求精型寶石玻璃與鑲嵌在表壳四周的清透，光彩奪目，交相輝映。表帶精心琢磨，與表壳一氣呵成，構成完美線條。

亞米茄珍飾表，雍容華貴，典雅脫俗但是超時代的創作，而且還帶給你貴的氣質，倍添女性的魅力。

Ω
OMEGA
亞米茄珍飾表
精密準確 典雅脫俗

一連三個星期日晚上播出 明珠台焦點主持人 訪問三位前任港督

談解決本港政治經濟上的難題

【本報訊】明珠台自開播以來，深受港人歡迎。本台將於九月八、九、十、十一、十二等五個星期日晚上，在明珠台播出「焦點」節目，訪問三位前任港督：夏理斯、麥理浩及尤德。本台「焦點」節目，自開播以來，深受港人歡迎。本台將於九月八、九、十、十一、十二等五個星期日晚上，在明珠台播出「焦點」節目，訪問三位前任港督：夏理斯、麥理浩及尤德。本台「焦點」節目，自開播以來，深受港人歡迎。本台將於九月八、九、十、十一、十二等五個星期日晚上，在明珠台播出「焦點」節目，訪問三位前任港督：夏理斯、麥理浩及尤德。

娛樂圈

中影代表團參加「八百壯士」首映禮



中影代表團參加「八百壯士」首映禮。圖為中影代表團成員與主演合影。

恬姐否認今年結婚 男友人選尚未決定

【本報訊】恬姐最近因拍戲而忙得不可開交，她最近在接受訪問時，否認了今年結婚的傳聞。她說，目前她的男友人選尚未決定，她需要更多時間來考慮。恬姐表示，她目前的工作非常繁忙，她需要專注於她的事業。她說，她目前的工作非常繁忙，她需要專注於她的事業。她說，她目前的工作非常繁忙，她需要專注於她的事業。

瘋狂痴漢俏護士 以喜劇手法寫青年心聲

【本報訊】一部名為「瘋狂痴漢俏護士」的喜劇電影，最近在香港上映。該片以幽默詼諧的手法，描寫了當代的青年生活。該片由多位知名演員主演，受到了觀眾的廣泛好評。該片在上映首周的票房表現也非常出色。



「八百壯士」昨日首映，中影代表團成員與主演合影。

八百壯士昨日首映 中影代表團登台亮相

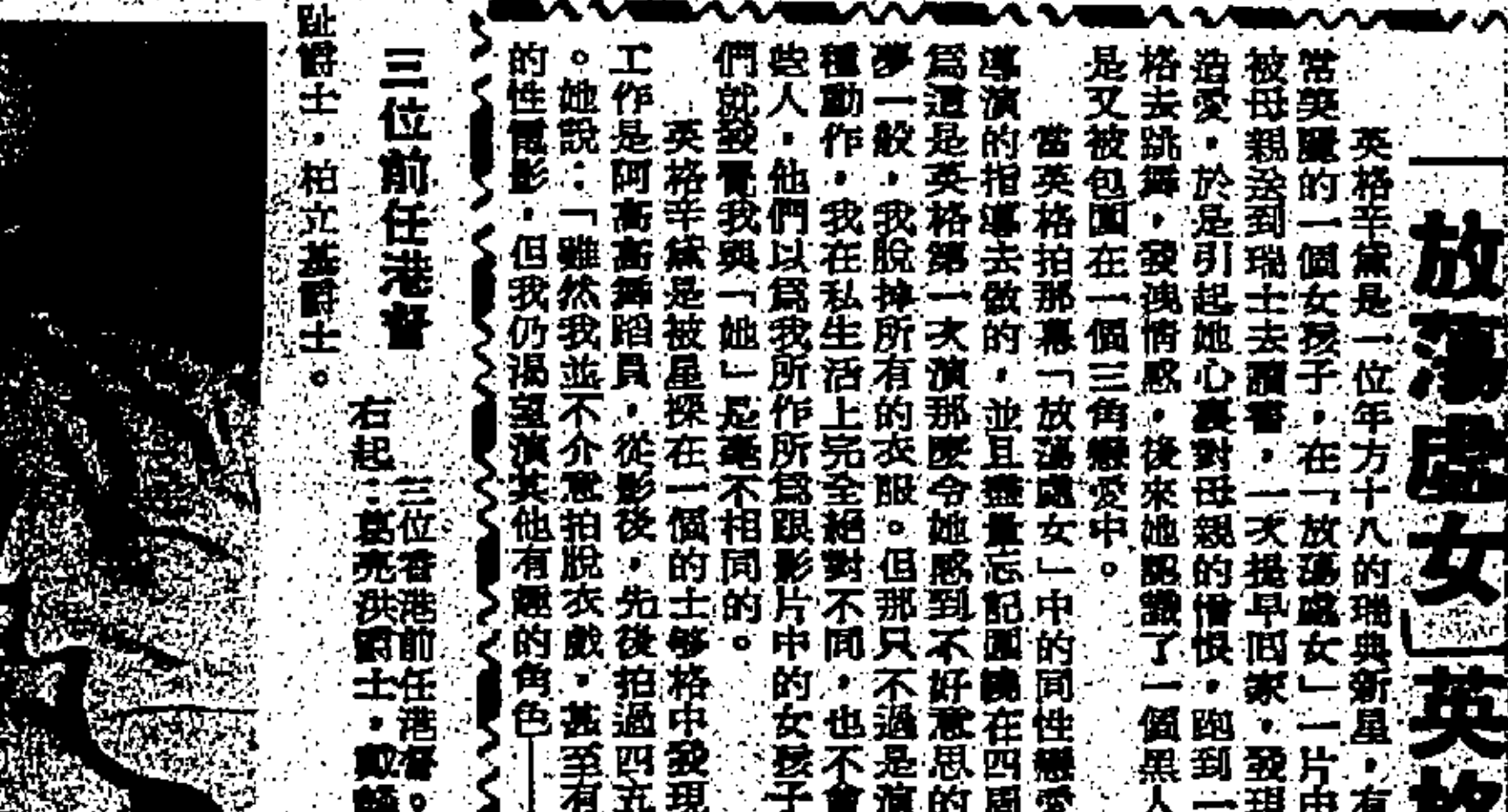
【本報訊】由中影公司出品，張徹執導的電影「八百壯士」，於昨日（九月八日）在台北舉行首映禮。中影代表團成員與主演齊聚一堂，共同慶祝該片的成功。該片在首映禮上獲得了觀眾的熱烈掌聲。

石英公司開拍「扒灰」

【本報訊】石英公司最近宣佈開拍新片「扒灰」。該片由多位知名演員主演，預計將於近期內上映。該片在上映首周的票房表現也非常出色。

郭南宏今年大展鴻圖 多部新片在台創佳績

【本報訊】郭南宏導演今年在台灣影壇表現出色，多部新片在台創下佳績。他的新片「瘋狂痴漢俏護士」在上映首周的票房表現非常優異。郭南宏導演表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多優質作品。



「八百壯士」昨日首映，中影代表團成員與主演合影。

像影與章樂人感合揉 色特品作曼要瑪英是

【本報訊】英國著名影星瑪麗亞·施萊特最近在香港舉行了一場精彩的演出。她的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。瑪麗亞·施萊特表示，她非常喜歡在香港演出，並希望能夠與更多的觀眾見面。

集劇型巨綫無 定排容陣士卡

【本報訊】卡士陣容龐大，集劇型巨綫無定排容陣士卡。該片由多位知名演員主演，預計將於近期內上映。該片在上映首周的票房表現也非常出色。

郭南宏今年大展鴻圖 多部新片在台創佳績

【本報訊】郭南宏導演今年在台灣影壇表現出色，多部新片在台創下佳績。他的新片「瘋狂痴漢俏護士」在上映首周的票房表現非常優異。郭南宏導演表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多優質作品。

彩色華僑

最佳消閑雜誌
逢星期日隨華僑日報附送
* 彩頁最多最精采
* 內容最精最豐富

本期預告

楊詩蒂不願做歌星
矯正體型的美容操
馮真懷念快活的喇
若問巴黎何所尚·帆布粗服最流行

創刊號 五福臨門 遊戲·五份大禮一貼囉

贊助商：
Revlon 露華濃
HITACHI 日立
康力牌 CONIC
MILUS 美力士
百福 旅遊有限公司
泰林 無線電行

詳情請參閱彩色華僑

豪華 大華 華聲 華都 同樂 南灣

絕早 滿爆! 高踞 首座 五天 請早 幕銀現活, 史門奮生平龍小

張陳 聯合導演 李龍 故事片第一 白對語粵部一第片事故龍小

詠春 The Story Of The Dragon 黃家 連環腿 三節棍 中國功夫 揚威美國

華僑經濟 閏八月秋節市面欠活 應節貨品銷勢平淡

重根粉銷暢 麵飽粉疎 麵粉價企住 去週美汽車銷售量提高

市況情報電腦系統 提供日股市動態 美國銀行 委任襄理

正雅 大破八十人 郭南宏 電影廣告



視聽

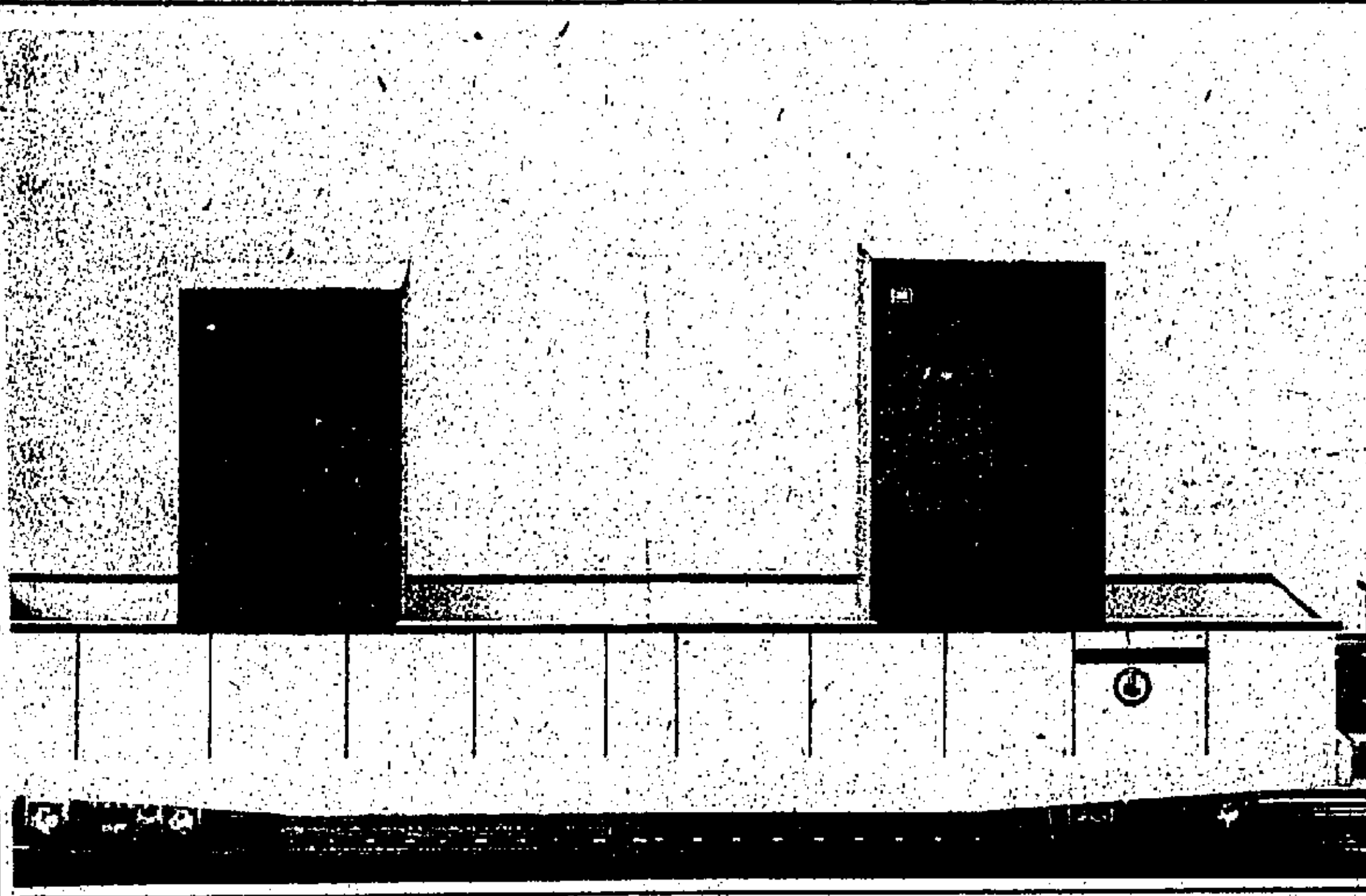
TV/Hi-Fi PAGE

逢星期五出版

一付合美國聯邦貿易委員會規格 總諧波失真低於百分零點二 特大功率收擴音機

山水 9090

山水牌最新推出特大功率的收擴音機，其中編碼9090，一付合美國聯邦貿易委員會規格，總諧波失真低於百分零點二，特大功率收擴音機。山水牌收擴音機，在重播時音質生動，並有足夠的功率，才能獲得最佳效果。因爲現代音響設備，在音質與功率方面，都要求有足夠的功率，才能獲得最佳效果。山水牌收擴音機，在音質與功率方面，都要求有足夠的功率，才能獲得最佳效果。山水牌收擴音機，在音質與功率方面，都要求有足夠的功率，才能獲得最佳效果。

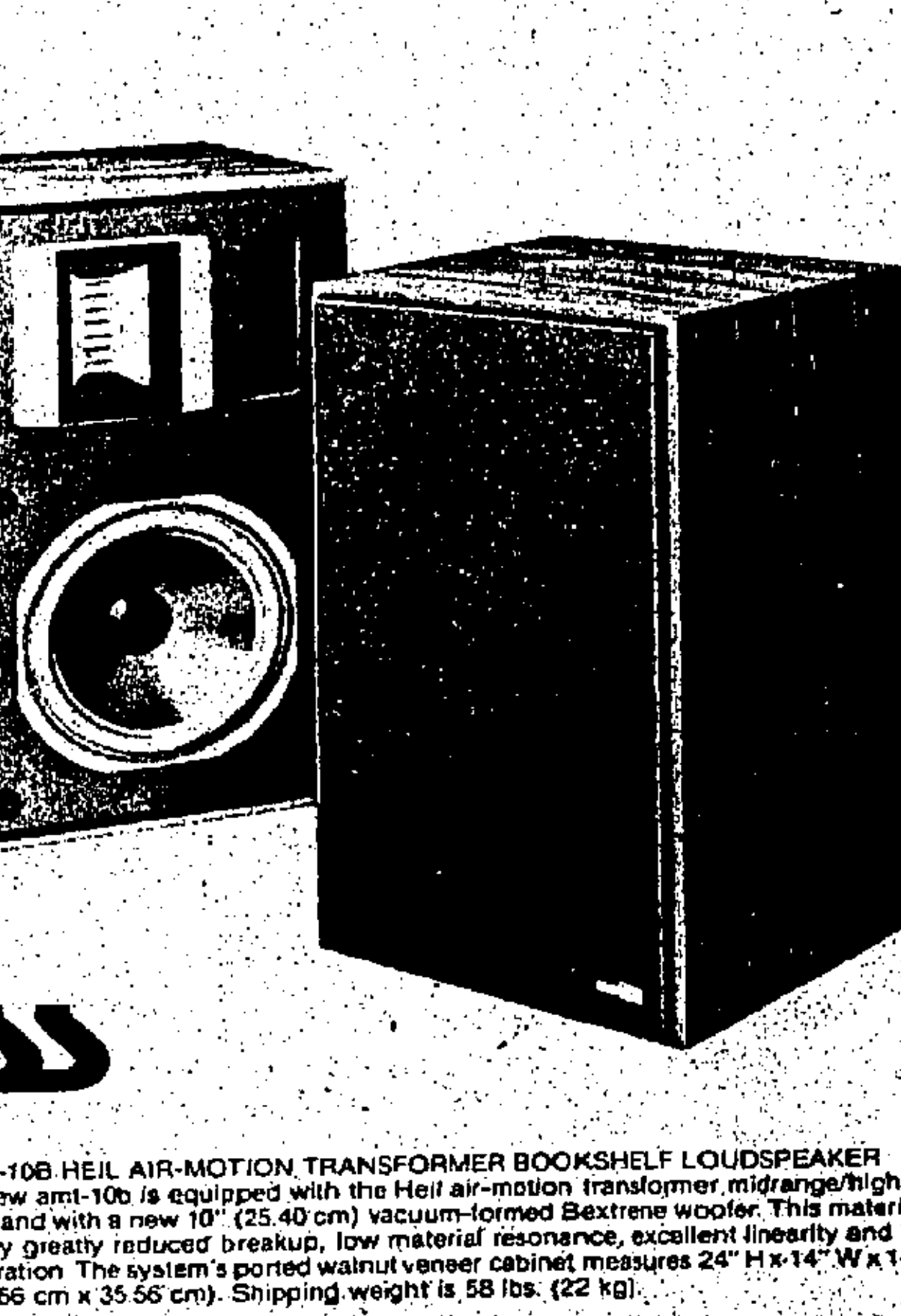


圖為山水9090型收音擴音機外型。

HI-FI 信箱

有問必答·歡迎來信

小弟弟：你有一台JBL-100收音擴音機，JBL-100收音擴音機，在音質與功率方面，都要求有足夠的功率，才能獲得最佳效果。山水牌收擴音機，在音質與功率方面，都要求有足夠的功率，才能獲得最佳效果。



圖為ESS最新產品AMT-100B揚聲器系統。

ESS最新設計 書架型揚聲器系統 ——AMT-100B

ESS最新設計揚聲器系統，在音質與功率方面，都要求有足夠的功率，才能獲得最佳效果。山水牌收擴音機，在音質與功率方面，都要求有足夠的功率，才能獲得最佳效果。

聲色畫面俱佳 最受歡迎最暢銷

日立牌彩色電視機採用最新「妍麗」(IN-LINE)彩色電子槍，螢光屏採用直紋式遮影板(SHADOW MASK)，無論聲、色、畫面均臻真，著美的最高標準，適合本港環境，獲受歡迎，銷量首屈一指。

妍麗 IN-LINE彩色電子槍
臻真善美最高標準

「妍麗」(IN-LINE)彩色電子槍，配有特別擴闊的電子聚焦鏡，能將三原色(紅、綠、藍)光束，同步集中射至直紋式的遮影板(SHADOW MASK)上，不虞光束上下移動，而聚焦性遠勝於三槍分別投射方式，遮影板的直紋式設計，透光性更強，故能使畫面更明亮清晰，形象更逼真，層次更分明，彩色更自然悅目，絕無朦朧走色之弊。

●自動相位控制系統
保持彩色清晰穩定

CEP-183

享受舒適生活更愉快
歡迎用「日立」分期購買

香港日立有限公司
香港日立信販有限公司

小弟弟：你有一台JBL-100收音擴音機，JBL-100收音擴音機，在音質與功率方面，都要求有足夠的功率，才能獲得最佳效果。山水牌收擴音機，在音質與功率方面，都要求有足夠的功率，才能獲得最佳效果。

小弟弟：你有一台JBL-100收音擴音機，JBL-100收音擴音機，在音質與功率方面，都要求有足夠的功率，才能獲得最佳效果。山水牌收擴音機，在音質與功率方面，都要求有足夠的功率，才能獲得最佳效果。

小弟弟：你有一台JBL-100收音擴音機，JBL-100收音擴音機，在音質與功率方面，都要求有足夠的功率，才能獲得最佳效果。山水牌收擴音機，在音質與功率方面，都要求有足夠的功率，才能獲得最佳效果。

華僑馬經

老吉主編



馬蹄拉雜候
老古

寶石之王狀態初起
珍味好味並皆佳妙

石之王玉璽，重廿兩半，色紅，廿廿日，
 驪登降，力留而，
 西去勢弱，力，
 雖強，則會，
 期，但最近期，
 勁力甚注，
 的顯示，實極，
 有機會接近，
 皇學士明於宇

不少，現將各駒
 種，續知如左：
 虎，實屬強壯，試平
 七十七，廿七，
 走，極輕捷而，
 力強，已保
 強，出，有力，
 近，今，
 表現，以往火氣
 但近期，內就

然，實屬稍次，
 之材。
 天報名，〇三〇

留，結果走兩敗、廿六
 種、廿二步、二步
 稍強、力度不足、今次
 有無敵戰、備各至能
 超之屬、有極必能
 去勢勇猛、以三脚就

保得哥尼尼先行
 然，後在賽中，雖與
 快車會，力，
 者力弱、但馬四匹
 超之屬、有極必能

鑽滿谷發達匙
 宣佈招標競投

馬會昨宣佈，兩西現役馬公關投，此
 定為廿二班的鑽滿谷，（即第五班的鑽滿匙，
 定每月廿二日（星期一）正午十二時截止
 投，由於兩西馬、賽標二、故投時，信
 封註明為「鑽滿谷投標」或「發達匙投標」

鑽滿谷為一九七七年度銀色馬，八歲，
 練廿三，現練第五班，屬朱明馬房，一
 被跌十五次，出賽以來獲冠軍及連車各項，
 獲十五次。
 發達匙為一九七三年度馬，八歲，灰色
 練，第十五班，曾獲五班馬歐金戒指馬
 獎，被跌四十七次，出賽以來獲冠軍各項，
 軍隊一，落後廿次。

價有然仍馬
四萬四你得

根據馬會規定，任何一匹馬滿十二歲便須退役，馬匹的喜得你卻退到李國儀便要退，由於日無多，一般認為價格必低，不料仍有此價。

喜得你為一九七一年產黑色雌馬，十五歲，出賣於央共勝七次頭項，連抽沙地，第一次賣者有報名，如果新主人同意，下週末便可以前開的。

跟誰「夜遊」再被邪子啟君捉獲，七〇碼，再贏一匹馬，（這是香港所有錦標賽中的最大，即亞細亞杯），是年五月份，到底還奪得了「亞細亞盃打杯」，價值的「霸王」。

這一年他連勝四匹「霸王盃打杯」，創香港沙池挑戰杯一與「亞細亞盃打杯」，創香港沙池，第一班馬從來未有的殊榮，因為這個紀錄至今還未被打破。

盛極必衰這句老話，永遠不會錯的，「夜遊」人轉戰四年後，終於所向無敵，到底奪了元氣，他做了霸王之後，於一九八三年至一九九零年，在早期上陣兩次，但第一次敗於「心光所欲」，「開國茂」，得第二，第二次又敗於「紅心所欲」，「霸王」，得第三，此後就成爲五九至六〇「黑波阻」。

兄大春詠

[illegible]

新舞台

狂滿 味道十足 新舞台四場 加開五場 日復五場 從前到今 狂龍 牛奶仔 入食穿 房。便 有味 大小姐 愛。又 喜劇 驚開心 大膽新作

伊芝 萊利 蘭絲 惹秋 戴安 娜黛 絲黛

處男艷男

週二第 昂然進入

八點 九點 半七點 四點五點 半兩點 點十二 間時場五
 片災 大 球 新
 豐難 地 公 公
 片 豐 司 司
 一 後 一 運
 後 廠 廠 廠

保登興

遇險記

拔都放風機會好
保榮望有好手騎

[illegible]

老敵談

「白上陣少可與」拔都總風」已
怕大勇，由也白體轉過此處，
路一。此時，時間不差，近應房一仙

此六騎不似可爭頭馬。
與實石向可放頭不放頭。
尊羅金剛四三威盛五六財四二
算風向可放頭不放頭。

仙草軍地也一風向到一
聖手」四到四四〇)白體快來
可恐落賊陷。」

風象迷到

老翁



!部一的迎歡受最愛憐人得最**德斯里麥**星童萬百「猜無小兩」

！好叫人人
！念懷人人

！出推將快・綫院佳最・片影佳最

客刺大英雄

驚心動魄，自始至終要你喘不過氣來！

包圍懸空升降機，封鎖地底穴，到處是境界，難飛！

大刺客連命！ 小英雄獨闖三關！

EYEWITNESS

獻司羅恩
！鉅公培

星四
助大
陣巨

扶奴李
利謝安

比得
偉漢

朱林
美甘

蘇珊 翠芝

七特
彩藝

大動作之多
幾年以來，仍
未有一部能比
得上！

[illegible]

The Stylistics



向觀眾要求

十月十三日在利舞台加演一晚

票價：二十、四十、六十及八十元

售票處：藝園、於仁行

利舞台戲院

通利琴行各分行

訂座及詳情請電：

5-776327

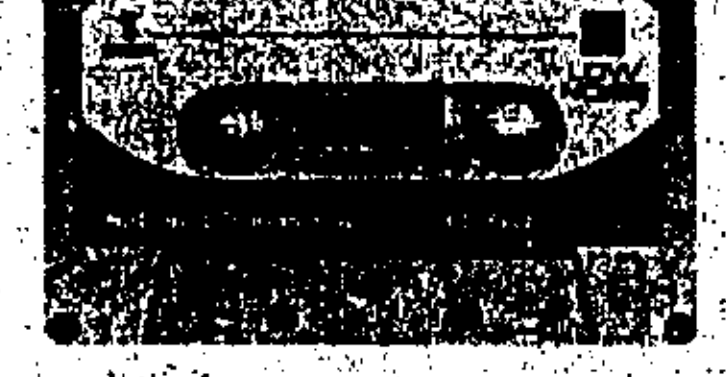


National Panasonic 3 in 1 STEREO MUSIC CENTER

問鼎三項全能

樂聲牌 SG-1070A 型立體聲
“三合一”音響組合：
收音、卡式錄音及播放唱片三藝並
精，一家大小都歡迎。
☆FM 立體聲/FM/AM/SW 收音，
FM STEREO 示燈

☆CrO₂/普通帶兩用
☆自動回帶唱盤、油壓升降
☆身歷聲、四聲道兩用
☆兩路分音氣墊式揚聲器及麥克風
各一對
☆輸出共 72 瓦特



樂聲牌卡式錄音帶
效果最好
RT-90 (C-90)
RT-60 (C-60)



香港中環畢打大廈1401室 電話：5-250161 8
九龍官塘新街36號 廣氏工業大廈
電話：8-410321

信興電器貿易有限公司

香港中環畢打大廈1401室 電話：5-271809
九龍官塘新街36號 廣氏工業大廈
電話：3-669225

香港中環畢打大廈1401室 電話：5-271809
九龍官塘新街36號 廣氏工業大廈
電話：3-669225

香港中環畢打大廈1401室 電話：5-271809
九龍官塘新街36號 廣氏工業大廈
電話：3-669225

香港中環畢打大廈1401室 電話：5-271809
九龍官塘新街36號 廣氏工業大廈
電話：3-669225

香港中環畢打大廈1401室 電話：5-271809
九龍官塘新街36號 廣氏工業大廈
電話：3-669225

香港中環畢打大廈1401室 電話：5-271809
九龍官塘新街36號 廣氏工業大廈
電話：3-669225

香港中環畢打大廈1401室 電話：5-271809
九龍官塘新街36號 廣氏工業大廈
電話：3-669225

香港中環畢打大廈1401室 電話：5-271809
九龍官塘新街36號 廣氏工業大廈
電話：3-669225

香港中環畢打大廈1401室 電話：5-271809
九龍官塘新街36號 廣氏工業大廈
電話：3-669225

香港中環畢打大廈1401室 電話：5-271809
九龍官塘新街36號 廣氏工業大廈
電話：3-669225

香港中環畢打大廈1401室 電話：5-271809
九龍官塘新街36號 廣氏工業大廈
電話：3-669225

香港中環畢打大廈1401室 電話：5-271809
九龍官塘新街36號 廣氏工業大廈
電話：3-669225

香港中環畢打大廈1401室 電話：5-271809
九龍官塘新街36號 廣氏工業大廈
電話：3-669225

香港中環畢打大廈1401室 電話：5-271809
九龍官塘新街36號 廣氏工業大廈
電話：3-669225

香港中環畢打大廈1401室 電話：5-271809
九龍官塘新街36號 廣氏工業大廈
電話：3-669225

香港中環畢打大廈1401室 電話：5-271809
九龍官塘新街36號 廣氏工業大廈
電話：3-669225

香港中環畢打大廈1401室 電話：5-271809
九龍官塘新街36號 廣氏工業大廈
電話：3-669225

香港中環畢打大廈1401室 電話：5-271809
九龍官塘新街36號 廣氏工業大廈
電話：3-669225

JBL-L166型 高頻揚聲器

（一）L166型高頻揚聲器，是JBL公司最新設計之產品，其特點如下：
（一）獨有之設計：L166型高頻揚聲器，係採用一種特殊之設計，使其在播放高音時，能產生一種自然、和諧之效果，而不像一般之揚聲器，在播放高音時，會產生一種刺耳、尖銳之效果。
（二）獨有之結構：L166型高頻揚聲器，係採用一種特殊之結構，使其在播放高音時，能產生一種自然、和諧之效果，而不像一般之揚聲器，在播放高音時，會產生一種刺耳、尖銳之效果。
（三）獨有之材料：L166型高頻揚聲器，係採用一種特殊之材料，使其在播放高音時，能產生一種自然、和諧之效果，而不像一般之揚聲器，在播放高音時，會產生一種刺耳、尖銳之效果。
（四）獨有之性能：L166型高頻揚聲器，係採用一種特殊之性能，使其在播放高音時，能產生一種自然、和諧之效果，而不像一般之揚聲器，在播放高音時，會產生一種刺耳、尖銳之效果。
（五）獨有之優點：L166型高頻揚聲器，係採用一種特殊之優點，使其在播放高音時，能產生一種自然、和諧之效果，而不像一般之揚聲器，在播放高音時，會產生一種刺耳、尖銳之效果。

具兩項新穎設計 音色美 好評如潮

視聽

TV/HI-FI PAGE

逢星期五出版

HARMAN KARDON ST-7 直綫唱臂

最新產品加裝調整掣

通常，在一般玩唱碟時，我們都習慣於一支唱臂，在唱碟上移動，以尋找一首歌曲。但HARMAN KARDON ST-7直綫唱臂，卻採用了一種特殊之設計，使其在播放高音時，能產生一種自然、和諧之效果，而不像一般之唱臂，在播放高音時，會產生一種刺耳、尖銳之效果。

JBL揚聲系統設計新穎多采多姿

（一）JBL揚聲系統，係採用一種特殊之設計，使其在播放高音時，能產生一種自然、和諧之效果，而不像一般之揚聲器，在播放高音時，會產生一種刺耳、尖銳之效果。

YAMAHA CT-800 山葉牌專業水準的身歷聲 FM/AM調諧器

CT-800是專為對音樂有要求之人士而設計，其特點如下：
（一）獨有之設計：CT-800係採用一種特殊之設計，使其在播放高音時，能產生一種自然、和諧之效果，而不像一般之調諧器，在播放高音時，會產生一種刺耳、尖銳之效果。
（二）獨有之結構：CT-800係採用一種特殊之結構，使其在播放高音時，能產生一種自然、和諧之效果，而不像一般之調諧器，在播放高音時，會產生一種刺耳、尖銳之效果。
（三）獨有之材料：CT-800係採用一種特殊之材料，使其在播放高音時，能產生一種自然、和諧之效果，而不像一般之調諧器，在播放高音時，會產生一種刺耳、尖銳之效果。
（四）獨有之性能：CT-800係採用一種特殊之性能，使其在播放高音時，能產生一種自然、和諧之效果，而不像一般之調諧器，在播放高音時，會產生一種刺耳、尖銳之效果。
（五）獨有之優點：CT-800係採用一種特殊之優點，使其在播放高音時，能產生一種自然、和諧之效果，而不像一般之調諧器，在播放高音時，會產生一種刺耳、尖銳之效果。

奇里夫艾德華獨唱 向星許願有韻味

一九四〇年秋，奇里夫艾德華（Chirif Edwards）在洛杉磯錄製了一張專輯，名為《向星許願》（Wish on a Star）。這張專輯，是奇里夫艾德華在音樂事業上的一个重要里程碑，也是他最著名之作品。

通利琴行 TOM LEE PIANO CO., LTD.

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

九龍金馬倫九號 電話：3-686539 3-686787

THE RED SHOES

榮獲三項金像 十大名片之一

榮獲三項金像 十大名片之一

榮獲三項金像 十大名片之一

榮獲三項金像 十大名片之一

榮獲三項金像 十大名片之一

榮獲三項金像 十大名片之一

榮獲三項金像 十大名片之一

榮獲三項金像 十大名片之一

榮獲三項金像 十大名片之一

榮獲三項金像 十大名片之一

榮獲三項金像 十大名片之一

榮獲三項金像 十大名片之一

榮獲三項金像 十大名片之一

榮獲三項金像 十大名片之一

榮獲三項金像 十大名片之一

榮獲三項金像 十大名片之一

榮獲三項金像 十大名片之一

榮獲三項金像 十大名片之一

榮獲三項金像 十大名片之一

榮獲三項金像 十大名片之一

華僑日報

本報廣告費，按各埠來函，每行（大字四行，小字四行）每日收費三元，如長期廣告，另有優待，不在此限。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

本報擴大廣告服務

設代收廣告處

待聘

會計師 稅務 律師 工程師 建築師 醫生 護士 教師 秘書 司機 廚師 傭工 雜工 清潔 保安 司機 廚師 傭工 雜工 清潔 保安

會計師

稅務 律師 工程師 建築師 醫生 護士 教師 秘書 司機 廚師 傭工 雜工 清潔 保安

稅務

會計師 律師 工程師 建築師 醫生 護士 教師 秘書 司機 廚師 傭工 雜工 清潔 保安

律師

會計師 稅務 工程師 建築師 醫生 護士 教師 秘書 司機 廚師 傭工 雜工 清潔 保安

工程師

會計師 稅務 律師 建築師 醫生 護士 教師 秘書 司機 廚師 傭工 雜工 清潔 保安

建築師

會計師 稅務 律師 工程師 醫生 護士 教師 秘書 司機 廚師 傭工 雜工 清潔 保安

醫生

會計師 稅務 律師 工程師 建築師 護士 教師 秘書 司機 廚師 傭工 雜工 清潔 保安

護士

會計師 稅務 律師 工程師 建築師 醫生 教師 秘書 司機 廚師 傭工 雜工 清潔 保安

友文社

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

港大預科

中學 小學 補習 補習班 補習學校 補習中心 補習班 補習學校 補習中心

待聘

會計師 稅務 律師 工程師 建築師 醫生 護士 教師 秘書 司機 廚師 傭工 雜工 清潔 保安

會計師

稅務 律師 工程師 建築師 醫生 護士 教師 秘書 司機 廚師 傭工 雜工 清潔 保安

稅務

會計師 律師 工程師 建築師 醫生 護士 教師 秘書 司機 廚師 傭工 雜工 清潔 保安

律師

會計師 稅務 工程師 建築師 醫生 護士 教師 秘書 司機 廚師 傭工 雜工 清潔 保安

工程師

會計師 稅務 律師 建築師 醫生 護士 教師 秘書 司機 廚師 傭工 雜工 清潔 保安

建築師

會計師 稅務 律師 工程師 醫生 護士 教師 秘書 司機 廚師 傭工 雜工 清潔 保安

醫生

會計師 稅務 律師 工程師 建築師 護士 教師 秘書 司機 廚師 傭工 雜工 清潔 保安

觀塘社區服務中心、民政署及葵涌救世軍女童院。

不可不知

請上述職位及正在
間內，帶同本人身

[illegible]

有類廣告

時 卅 分 鐘	婦 產 兒 科 退 院 病 房	專 長 藥 師	植 牙 信 口 教 道 九 日 五 大 立 運 佐 龍	第 二 樓 電 話 H 485175規 定 時 間： 上 午 十 一 時 至 下 午 三 時 星 期 日 休 息	中 心 紅 軍 心 切 等 實 心 身 體 健 旺	生 時 集 紅 材 南	室	醫 科 彬	廣 微 陽 患 研 荷 底 胃 味 古 42 俱 服 喇 今	四 街 中 六 一	年 重 百 角 病	二 八 直 干 橫 中 路
------------------	--------------------------------------	------------------	--	--	---	----------------------------	---	-------------	--	-----------------------	-----------------------	---------------------------------

入口船期表									
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)	(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
冠星	CROWN	日本	八日	方來	冠星	CROWN	日本	八日	方來
澳洲開	STAR BORD AGAIN	澳洲	八日	方來	澳洲開	STAR BORD AGAIN	澳洲	八日	方來
新三	A-EXPLORER	澳洲	八日	方來	新三	A-EXPLORER	澳洲	八日	方來
新三	GREAT GUIDE	澳洲	八日	方來	新三	GREAT GUIDE	澳洲	八日	方來
新三	SUN AUK	澳洲	八日	方來	新三	SUN AUK	澳洲	八日	方來
新三	HUEI LAI 3	澳洲	八日	方來	新三	HUEI LAI 3	澳洲	八日	方來
新三	EVER HARMONY	澳洲	八日	方來	新三	EVER HARMONY	澳洲	八日	方來
新三	ASIA LAKE	澳洲	八日	方來	新三	ASIA LAKE	澳洲	八日	方來
新三	ENGLAND MARU	澳洲	八日	方來	新三	ENGLAND MARU	澳洲	八日	方來
新三	SEA FARMER	澳洲	八日	方來	新三	SEA FARMER	澳洲	八日	方來
新三	ARILD MAERSK	澳洲	八日	方來	新三	ARILD MAERSK	澳洲	八日	方來
新三	MING YEE	澳洲	八日	方來	新三	MING YEE	澳洲	八日	方來
新三	GATEWAY	澳洲	八日	方來	新三	GATEWAY	澳洲	八日	方來
新三	ALVA MAERSK	澳洲	八日	方來	新三	ALVA MAERSK	澳洲	八日	方來
新三	THOMAS E CUFFE	澳洲	八日	方來	新三	THOMAS E CUFFE	澳洲	八日	方來
新三	STRAAT HOLLAND	澳洲	八日	方來	新三	STRAAT HOLLAND	澳洲	八日	方來
新三	NEDER RHONE	澳洲	八日	方來	新三	NEDER RHONE	澳洲	八日	方來
新三	SL EXCHANGE	澳洲	八日	方來	新三	SL EXCHANGE	澳洲	八日	方來
新三	JALAMATSYA	澳洲	八日	方來	新三	JALAMATSYA	澳洲	八日	方來
新三	SEA DOLPHIN	澳洲	八日	方來	新三	SEA DOLPHIN	澳洲	八日	方來
新三	S.A. KAAPLAND	澳洲	八日	方來	新三	S.A. KAAPLAND	澳洲	八日	方來
新三	HORNEDOLL	澳洲	八日	方來	新三	HORNEDOLL	澳洲	八日	方來
新三	SOUTHERN OCEAN	澳洲	八日	方來	新三	SOUTHERN OCEAN	澳洲	八日	方來
新三	RUJHNEVERETT	澳洲	八日	方來	新三	RUJHNEVERETT	澳洲	八日	方來
新三	MCKINNEY	澳洲	八日	方來	新三	MCKINNEY	澳洲	八日	方來
新三	TAIPOOSEK	澳洲	八日	方來	新三	TAIPOOSEK	澳洲	八日	方來
新三	VENUS	澳洲	八日	方來	新三	VENUS	澳洲	八日	方來
新三	NORDHAUSEN	澳洲	八日	方來	新三	NORDHAUSEN	澳洲	八日	方來
新三	MARCHEN MAERSK	澳洲	八日	方來	新三	MARCHEN MAERSK	澳洲	八日	方來
新三	LYDD BAKKE	澳洲	八日	方來	新三	LYDD BAKKE	澳洲	八日	方來
新三	GORANKA	澳洲	八日	方來	新三	GORANKA	澳洲	八日	方來
新三	TSU YUNG	澳洲	八日	方來	新三	TSU YUNG	澳洲	八日	方來
新三	EVER SUPERB	澳洲	八日	方來	新三	EVER SUPERB	澳洲	八日	方來
新三	EMERALD	澳洲	八日	方來	新三	EMERALD	澳洲	八日	方來
新三	CHEUNG CHAU	澳洲	八日	方來	新三	CHEUNG CHAU	澳洲	八日	方來
新三	HAKUEI MARU	澳洲	八日	方來	新三	HAKUEI MARU	澳洲	八日	方來
新三	FORTUNE TRADER	澳洲	八日	方來	新三	FORTUNE TRADER	澳洲	八日	方來
新三	MOON STAR	澳洲	八日	方來	新三	MOON STAR	澳洲	八日	方來
新三	WADYSLAWOWO	澳洲	八日	方來	新三	WADYSLAWOWO	澳洲	八日	方來
新三	WASHINGTON	澳洲	八日	方來	新三	WASHINGTON	澳洲	八日	方來
新三	BATU	澳洲	八日	方來	新三	BATU	澳洲	八日	方來
新三	HONDO	澳洲	八日	方來	新三	HONDO	澳洲	八日	方來
新三	OSAKA BAY	澳洲	八日	方來	新三	OSAKA BAY	澳洲	八日	方來
新三	IYO MARU	澳洲	八日	方來	新三	IYO MARU	澳洲	八日	方來
新三	HAMPTON MARU	澳洲	八日	方來	新三	HAMPTON MARU	澳洲	八日	方來
新三	PRES. PIERCE	澳洲	八日	方來	新三	PRES. PIERCE	澳洲	八日	方來
新三	SAVANNAH MARU	澳洲	八日	方來	新三	SAVANNAH MARU	澳洲	八日	方來
新三	NAGAN PALM	澳洲	八日	方來	新三	NAGAN PALM	澳洲	八日	方來
新三	IJUMI-MARU	澳洲	八日	方來	新三	IJUMI-MARU	澳洲	八日	方來
新三	RAINBOW	澳洲	八日	方來	新三	RAINBOW	澳洲	八日	方來
新三	CHITTIN TANTHUNANIT	澳洲	八日	方來	新三	CHITTIN TANTHUNANIT	澳洲	八日	方來
新三	THE MALAYAN	澳洲	八日	方來	新三	THE MALAYAN	澳洲	八日	方來
新三	PIONER SLAYANKI	澳洲	八日	方來	新三	PIONER SLAYANKI	澳洲	八日	方來
新三	ASIA ACE	澳洲	八日	方來	新三	ASIA ACE	澳洲	八日	方來
新三	HAI WANG	澳洲	八日	方來	新三	HAI WANG	澳洲	八日	方來
新三	TUNG	澳洲	八日	方來	新三	TUNG	澳洲	八日	方來
新三	RED PINE	澳洲	八日	方來	新三	RED PINE	澳洲	八日	方來
新三	TAI PING	澳洲	八日	方來	新三	TAI PING	澳洲	八日	方來
新三	ORT. INVENTOR	澳洲	八日	方來	新三	ORT. INVENTOR	澳洲	八日	方來
新三	TAIHO MARU	澳洲	八日	方來	新三	TAIHO MARU	澳洲	八日	方來
新三	TOWADA	澳洲	八日	方來	新三	TOWADA	澳洲	八日	方來
新三	TASHIMA MARU	澳洲	八日	方來	新三	TASHIMA MARU	澳洲	八日	方來
新三	A-EXPLORER	澳洲	八日	方來	新三	A-EXPLORER	澳洲	八日	方來
新三	MARY STAR	澳洲	八日	方來	新三	MARY STAR	澳洲	八日	方來
新三	ORT LONDON	澳洲	八日	方來	新三	ORT LONDON	澳洲	八日	方來
新三	TAIWAN PHOENIX	澳洲	八日	方來	新三	TAIWAN PHOENIX	澳洲	八日	方來
新三	TAILUNG SHAN	澳洲	八日	方來	新三	TAILUNG SHAN	澳洲	八日	方來
新三	THE MALAYAN	澳洲	八日	方來	新三	THE MALAYAN	澳洲	八日	方來
新三	JADE BAY	澳洲	八日	方來	新三	JADE BAY	澳洲	八日	方來
新三	BREMEN MARU	澳洲	八日	方來	新三	BREMEN MARU	澳洲	八日	方來
新三	TAILUNG SHAN	澳洲	八日	方來	新三	TAILUNG SHAN	澳洲	八日	方來
新三	NIPPO MARU	澳洲	八日	方來	新三	NIPPO MARU	澳洲	八日	方來
新三	KOYO MARU	澳洲	八日	方來	新三	KOYO MARU	澳洲	八日	方來
新三	DITTE SKOU	澳洲	八日	方來	新三	DITTE SKOU	澳洲	八日	方來
新三	ATSUTA MARU	澳洲	八日	方來	新三	ATSUTA MARU	澳洲	八日	方來
新三	GURJAN	澳洲	八日	方來	新三	GURJAN	澳洲	八日	方來
新三	WASHIRO MARU	澳洲	八日	方來	新三	WASHIRO MARU	澳洲	八日	方來
新三	LAMBROS TSAGIOTIS	澳洲	八日	方來	新三	LAMBROS TSAGIOTIS	澳洲	八日	方來
新三	CLOVERBANK	澳洲	八日	方來	新三	CLOVERBANK	澳洲	八日	方來
新三	AMERICAN LANCER	澳洲	八日	方來	新三	AMERICAN LANCER	澳洲	八日	方來
新三	CECILIE MAERSK	澳洲	八日	方來	新三	CECILIE MAERSK	澳洲	八日	方來
新三	SEIRYU MARU	澳洲	八日	方來	新三	SEIRYU MARU	澳洲	八日	方來
新三	CATHERINE S	澳洲	八日	方來	新三	CATHERINE S	澳洲	八日	方來
新三	STRAAT MOZAMBIQUE	澳洲	八日	方來	新三	STRAAT MOZAMBIQUE	澳洲	八日	方來
新三	NAGOYA MARU	澳洲	八日	方來	新三	NAGOYA MARU	澳洲	八日	方來
新三	C.K. ANGEL	澳洲	八日	方來	新三	C.K. ANGEL	澳洲	八日	方來
新三	DENEI	澳洲	八日	方來	新三	DENEI	澳洲	八日	方來
新三	THOMAS CUFFE	澳洲	八日	方來	新三	THOMAS CUFFE	澳洲	八日	方來
新三	NGAN CHAU	澳洲	八日	方來	新三	NGAN CHAU	澳洲	八日	方來
新三	RUTH LYKES	澳洲	八日	方來	新三	RUTH LYKES	澳洲	八日	方來
新三	ZIM GENOVA	澳洲	八日	方來	新三	ZIM GENOVA	澳洲	八日	方來
新三	GOLD STREAM	澳洲	八日	方來	新三	GOLD STREAM	澳洲	八日	方來
新三	BUNGA TANJONG	澳洲	八日	方來	新三	BUNGA TANJONG	澳洲	八日	方來
新三	RAGNA BAKKE	澳洲	八日	方來	新三	RAGNA BAKKE	澳洲	八日	方來
新三	KAWACHI MARU	澳洲	八日	方來	新三	KAWACHI MARU	澳洲	八日	方來
新三	PRES. QUINRO	澳洲	八日	方來	新三	PRES. QUINRO	澳洲	八日	方來
新三	DYNAMIC ACE	澳洲	八日	方來	新三	DYNAMIC ACE	澳洲	八日	方來
新三	LANKA KALYANI	澳洲	八日	方來	新三	LANKA KALYANI	澳洲	八日	方來
新三	PATRICIA MARU	澳洲	八日	方來	新三	PATRICIA MARU	澳洲	八日	方來
新三	PABLOVERETT	澳洲	八日	方來	新三	PABLOVERETT	澳洲	八日	方來
新三	ALTAI MARU	澳洲	八日	方來	新三	ALTAI MARU	澳洲	八日	方來
新三	FLINTSHIRE	澳洲	八日	方來	新三	FLINTSHIRE	澳洲	八日	方來
新三	PEARL ISLAND	澳洲	八日	方來	新三	PEARL ISLAND	澳洲	八日	方來
新三	KYOKKO MARU 3	澳洲	八日	方來	新三	KYOKKO MARU 3	澳洲	八日	方來
新三	ISLAND CONTAINER	澳洲	八日	方來	新三	ISLAND CONTAINER	澳洲	八日	方來
新三	AVA	澳洲	八日	方來	新三	AVA	澳洲	八日	方來
新三	ADRIAN MAERSK	澳洲	八日	方來	新三	ADRIAN MAERSK	澳洲	八日	方來
新三	LINDO	澳洲	八日	方來	新三	LINDO	澳洲	八日	方來
新三	MONTE RINDO	澳洲	八日	方來	新三	MONTE RINDO	澳洲	八日	方來
新三	H.K. ISLAND	澳洲	八日	方來	新三	H.K. ISLAND	澳洲	八日	方來
新三	EASTERN EXPRESS	澳洲	八日	方來	新三	EASTERN EXPRESS	澳洲	八日	方來
新三	TAI LAI	澳洲	八日	方來	新三	TAI LAI	澳洲	八日	方來
新三	MICHIGAN	澳洲	八日	方來	新三	MICHIGAN	澳洲	八日	方來
新三	HAI LONG	澳洲	八日	方來	新三	HAI LONG	澳洲	八日	方來
新三	ARIZONA MARU	澳洲	八日	方來	新三	ARIZONA MARU	澳洲	八日	方來
新三	ALVA MAERSK	澳洲	八日	方來	新三	ALVA MAERSK	澳洲	八日	方來
新三	HABSAI	澳洲	八日	方來	新三	HABSAI	澳洲	八日	方來
新三	S.A. HUGENOT	澳洲	八日	方來	新三	S.A. HUGENOT	澳洲	八日	方來
新三	EUG. KWATKOWSKI	澳洲	八日	方來	新三	EUG. KWATKOWSKI	澳洲	八日	方來
新三	FERNANDOEVERETT	澳洲	八日	方來	新三	FERNANDOEVERETT	澳洲	八日	方來
新三	APJ PROTI	澳洲	八日	方來	新三	APJ PROTI	澳洲	八日	方來
新三	FLOURISHING CONNTRY	澳洲	八日	方來	新三	FLOURISHING CONNTRY	澳洲	八日	方來
新三	TANGA	澳洲	八日	方來	新三	TANGA	澳洲	八日	方來
新三	SHIZUOKA MARU	澳洲	八日	方來	新三	SHIZUOKA MARU	澳洲	八日	方來
新三	STRAAT LUANDA	澳洲	八日	方來	新三	STRAAT LUANDA	澳洲	八日	方來
新三	PIONER PRIMORYA	澳洲	八日	方來	新三	PIONER PRIMORYA	澳洲	八日	方來
新三	FINANCE	澳洲	八日	方來	新三	FINANCE	澳洲	八日	方來
新三	GISO MARU 19	澳洲	八日	方來	新三	GISO MARU 19	澳洲	八日	方來
新三	DAIJU MARU	澳洲	八日	方來	新三	DAIJU MARU	澳洲	八日	方來
新三	BENNET BREEZE	澳洲	八日	方來	新三	BENNET BREEZE	澳洲	八日	方來
新三	WSEKNERK	澳洲	八日	方來	新三	WSEKNERK	澳洲	八日	方來
新三	RIO ELL	澳洲	八日	方來	新三	RIO ELL	澳洲	八日	方來
新三	TEMERAI	澳洲	八日	方來	新三	TEMERAI	澳洲	八日	方來
新三	AMERICAN LIBERTY	澳洲	八日	方來	新三	AMERICAN LIBERTY	澳洲	八日	方來
新三	EASTERN MINICON	澳洲	八日	方來	新三	EASTERN MINICON	澳洲	八日	方來
新三	SOOCHOW	澳洲	八日	方來	新三	SOOCHOW	澳洲	八日	方來
新三	BENWYVIS	澳洲	八日	方來	新三	BENWYVIS	澳洲	八日	方來
新三	MT. BLANC MARU	澳洲	八日	方來	新三	MT. BLANC MARU	澳洲	八日	方來
新三	PRET. JEFFERSON	澳洲	八日	方來	新三	PRET. JEFFERSON	澳洲	八日	方來
新三	TAI CHUNG SHAN	澳洲	八日	方來	新三	TAI CHUNG SHAN	澳洲	八日	方來
新三	LARS MAERSK	澳洲	八日	方來	新三	LARS MAERSK	澳洲	八日	方來

出口船期表									
(船名)		(西名)		(往何處)		(日期)		(公司)	
美 洲 綫									
美國寶星	AM. AQUARIUS	加州紐約	八日	英	輪	統	行	和	怡
美國寶星	PRES. VANBUREN	加州西北太平洋	八日	英	輪	統	行	和	怡
英	PRES. QUEZON	加州紐約	八日	英	輪	統	行	和	怡
英	ARILD MAERSK	加州紐約	八日	英	輪	統	行	和	怡
英	SL. MXCHANCE	美國	十日	英	輪	統	行	和	怡
英	GORANKA	西維多利亞	十一日	英	輪	統	行	和	怡
英	ASIA ACE	墨西哥	十一日	英	輪	統	行	和	怡
英	WASHINGTON	西維多利亞	十一日	英	輪	統	行	和	怡
英	THOMAS E CUFFE	加州	十二日	英	輪	統	行	和	怡
英	PRES. PIERCE	加州西北太平洋	十二日	英	輪	統	行	和	怡
英	TAI PING	紐約	十二日	英	輪	統	行	和	怡
英	EVER SUPERB	紐約	十二日	英	輪	統	行	和	怡
英	AM. LANCER	美國東海岸	十二日	英	輪	統	行	和	怡
英	TAIWAN PHOENIX	美國紐約	十三日	英	輪	統	行	和	怡
英	ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	十三日	英	輪	統	行	和	怡
英	DYANACKE ACE	美國西岸	十四日	英	輪	統	行	和	怡
英	YOKOHOKO MARU	墨西哥	十四日	英	輪	統	行	和	怡
英	RUTH LYLES	加州紐約	十五日	英	輪	統	行	和	怡
英	ALTAI MARU	加州紐約	十五日	英	輪	統	行	和	怡
英	ALVA MAERSK	加州紐約	十五日	英	輪	統	行	和	怡
英	RAGNA BAKKE	加州紐約	十五日	英	輪	統	行	和	怡
英	PIONER PRIMORYA	加州西北太平洋	十六日	英	輪	統	行	和	怡
英	SL. FINANCE	美國西岸	十七日	英	輪	統	行	和	怡
英	MICHIGAN	南美洲	十七日	英	輪	統	行	和	怡
英	FROTASANTOS	南美洲	十八日	英	輪	統	行	和	怡
英	CLIFFACE ACE	美國西岸	十八日	英	輪	統	行	和	怡
英	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	十九日	英	輪	統	行	和	怡
英	STRAAT ALGOA	加州紐約	十九日	英	輪	統	行	和	怡
英	JEFFERSON	加州西北太平洋	十九日	英	輪	統	行	和	怡
英	MONSOON	紐約美國東岸	十九日	英	輪	統	行	和	怡
英	YOKOHOKO MARU	美國	十九日	英	輪	統	行	和	怡
英	KOREA PHOENIX	美國西岸	十九日	英	輪	統	行	和	怡
英	TARPOON SEAWAY	加州紐約	二十日	英	輪	統	行	和	怡
英	BAHAMA MARU	加州紐約	二十日	英	輪	統	行	和	怡
英	VISHVA MAMTA	加州西北太平洋	二十日	英	輪	統	行	和	怡
英	JAPAN BEAR	墨西哥	二十日	英	輪	統	行	和	怡
英	OREGON	西維多利亞	二十二日	英	輪	統	行	和	怡
英	ADRIAN MAERSK	加州紐約	二十二日	英	輪	統	行	和	怡
英	EVER SPRING	美國西岸	二十三	英	輪	統	行	和	怡
英	BONITA ACE	美國東岸	二十三	英	輪	統	行	和	怡
英	ZOELLA LYLES	墨西哥	二十三	英	輪	統	行	和	怡
英	TAEPING	加州紐約	二十四	英	輪	統	行	和	怡
英	SL. MCLEAN	美國	二十四	英	輪	統	行	和	怡
英	AM. APOLLO	美國東岸	二十五	英	輪	統	行	和	怡
英	STRAAT BALI	加州紐約	二十六	英	輪	統	行	和	怡
英	KAPELLE	墨西哥	二十六	英	輪	統	行	和	怡
英	AM. LARK	美國東岸	三十	英	輪	統	行	和	怡
歐 洲 綫									
英	BENDORAN	柏林利物浦	八日	英	輪	統	行	和	怡
英	NEDER RHONE	荷蘭利物浦	八日	英	輪	統	行	和	怡
英	OSAKA BAY	南安普頓	十一日	英	輪	統	行	和	怡
英	PIONER SLAVYANKI	倫敦	十一日	英	輪	統	行	和	怡
英	BREMEN MARU	地中海	十三日	英	輪	統	行	和	怡
英	CLOVER BANK	漢堡	十三日	英	輪	統	行	和	怡
英	SUMA	德利爾	十四日	英	輪	統	行	和	怡
英	NHUN CHAU	蘇丹	十四日	英	輪	統	行	和	怡
英	BUNGA TANJONG	蘇丹	十五	英	輪	統	行	和	怡
英	FLINTSHIRE	柏林	十五	英	輪	統	行	和	怡
英	PIONER CHUKOTKI	蘇丹	十六	英	輪	統	行	和	怡
英	SELANDIA	蘇丹	十六	英	輪	統	行	和	怡
英	PRES. HARRISON	蘇丹	十八	英	輪	統	行	和	怡
英	CITY OF EDINBURGH	蘇丹	十九	英	輪	統	行	和	怡
英	HAKONE	蘇丹	十九	英	輪	統	行	和	怡
英	JURATA	蘇丹	十九	英	輪	統	行	和	怡
英	SULO CAREER	蘇丹	廿一	英	輪	統	行	和	怡
英	CHEVALIER PAUL	蘇丹	廿一	英	輪	統	行	和	怡
英	CORNELIA MAERSK	南安普頓	廿二	英	輪	統	行	和	怡
英	SEVEN SEAS	南安普頓	廿四	英	輪	統	行	和	怡
澳 洲 綫									
英	A-ENTERPRISE	澳洲	八日	英	輪	統	行	和	怡
英	LLOYD BAKKE	澳洲	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	TSUI YUNG	澳洲	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	A-EXPLORER	澳洲	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	SINKING	澳洲	十二	英	輪	統	行	和	怡
英	ISLAND CONTAINER	澳洲	十五	英	輪	統	行	和	怡
印、巴、中東綫									
英	MARCHEN MAERSK	波斯灣	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	STAR BORDAGAN	波斯灣	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	CROWN	波斯灣	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	JALAMATSAYA	印度	十日	英	輪	統	行	和	怡
英	WIN HO	孟加拉	十日	英	輪	統	行	和	怡
英	IZUMI MARU	孟加拉	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	CHEUNG CHAU	孟加拉	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	JOHNVERRETT	仰光	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	MOK SONG	仰光	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	IYO MARU	仰光	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	KOTA MEGAH	仰光	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	TOWARDA	仰光	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	SADE BAY	仰光	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	AJUTA MARU	仰光	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	STRAAT MOZAMBIQUE	仰光	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	LINDO	仰光	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	KAWACHI MARU	仰光	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	LANKA KALYANI	仰光	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	H.K. ISLAND	仰光	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	PEAL ISLAND	仰光	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	S.A. HUGENOT	仰光	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	EASTERN EXPRESS	仰光	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	SHIZUOKA MARU	仰光	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	APJ PRITI	仰光	十一	英	輪	統	行	和	怡
英	RIO ELITE	仰光	十一	英	輪	統	行	和	怡
東 南 亞 綫									
英	BULSTOCK	曼谷	八日	英	輪	統	行	和	怡
英	MINICON	曼谷	八日	英	輪	統	行	和	怡
英	YENG TA	曼谷	八日	英	輪	統	行	和	怡
英	NAGARAJ	曼谷	八日	英	輪	統	行	和	怡
英	ESTABLER	曼谷	八日	英	輪	統	行	和	怡
英	GOLD CHARRENG	曼谷	八日	英	輪	統	行	和	怡
英	GRATE GUIDE	曼谷	八日	英	輪	統	行	和	怡
英	SIMANI	曼谷	八日	英	輪	統	行	和	怡
英	TAIFOOK SHAN	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	GLORIOUS COUNTRY	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	SUN AUK	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	VENUS	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	EMERALD	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	NIPPO MARU	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	MING YEE	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	GURJAN	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	JOHNVERRETT	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	NAGAN PALM	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	FORTUNE TRADER	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	HAI CHON	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	THE MASAYAN	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	TAIPOOSEE	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	CHITTIN TANTHUNANIT	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	TAIHO MARU	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	TASHIMA MARU	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	RED PINE	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	TOGORAN	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	DENEI	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	KOYO MARU	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	TAILUNGSHAN	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	AMERICAN VENTURE	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	SEIRYU MARU	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	C.K. ANGEL	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	FERNANDOVERRETT	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡
英	HABSAARI	曼谷	九日	英	輪	統	行	和	怡

